

דיא

נייסטער גענשיבטען

דאַ ווּגָן וְאֶלְעָגָן גַּעֲשִׁיכְבָּעָן פָּן גַּיְסְפָּעָר (צָדִים)
פָּן בְּכָשָׂפִים . פָּן פְּלִינְגְּזִינְגְּזִינְגְּן וְאֶתְמָן וְאֶתְמָן
דְּרֻם גַּעֲמָפָעָר (מְהָרָר) פָּן דִּינְגְּזִינְגְּלָנְגְּן וְלְבָבָּהָן
אֵגְלָן אַגְּלָן אַגְּלָן אַגְּלָן אַגְּלָן אַגְּלָן אַגְּלָן
פָּן דִּיאָ - אַגְּלָן אַגְּלָן

וּוְילְנָא

הַרְלָא 5 גְּמָעָה

ГЕЙСТЕРЪ ГЕШИХТЕНЪ,

или

Разныхъ Предразсудкахъ.

ВИЛЬНА.

Въ типографіи Едовы и братьевъ Роммъ.

1871.

На Жмудскомъ переулкѣ въ собственыхъ
домахъ № № 327 и 328.

1/8694

“אָזִין עַמּוֹד אֶפְקָד דֵּיא שְׁעִיר לִבְקִיעִית דְּרֻם אֲבֹעֵר גְּלִיְבָעֶנֶכָּו.”

אין דעם עני פון אסכה זאכין זינען דא דרייא ערלייא
קלאיסן טונטשין. איזיע קלאסע זיגען רענט גלווביגע דאס
דיינט זיאו זינען פאכין אוין דיא עקררים פון זיינר דת. למשל
וואו טיר איזע זינען פאכין אוין דיא שלשה עשרה עקררים אוין
ערין אוו גוועפין פאכינט פאלוי אמת נברורו. אט וואול אוין
זינען דער וואש געהרט זיאו דיזער גלוקליבע קלאסע. דיא
אנדרען קלאסע זינען אבער גלוובישע דאס הייסט זיאו גלויבין
או אועלען זינען וואש לא די זיאו האבן גאר קיין שעיכות צו
אנגעער תורה זינען זיאו גאנך אויר גאנץ דער וויזער. למשל
וואו דאס בלוביין אוין שידט. אוין פיטט. אוין תלמוד. אוין בעיל
טבטים. אוין מיטשפיט. אוין מאפעערין. אוין געל שטוט. אוגן אוין
כובלות וואש זינען גוד חשבל אונ דער וויזער דיא ייטליךיט.

דיזע

ו) אויב וואול אין גוישער פִּיל פָּן דַּיְשָׁר הַקְּרָמָה קוֹמֶט
פָּאָר שְׂוִין אַין אֲגַזֵּר סְבָּר פָּן דָּעַם לִיפְתָּחָק אַין וְאַלְגָּעָן . בִּיאָ
אַלְעָם דָּעַם פִּינְגָּעָן מִיר עַש גַּתְמָ פָּאָר אַיְבָּר פְּלִיסְפִּיגְעָן עַש וְזִקְעָר צָו
הַאֲלָעָן דָּא (איְבָּר הַזְּאוּדָעָן) סִימָסְבָּר בְּרוּשְׁקִיטִים . עַרְשְׁפִּינְסִים וּוְוִילְסִים
וְזָא אַיְן פְּלִיל פָּאָכְעָנְדָר אַהֲרָן אַלְמָן דָּאָסְטִין : צְוּוּיְמִינְסִים גַּימָּס אַלְעָם
לְעַזְנָה אַלְעָם גִּישְׁכָּטָמָן . אַנוּ אַיְן דָּאָה וְיַעַר נִסְמָלָט דָּאָם דָּעַר
לְעַזְנָה פָּן דַּיְשָׁר גִּישְׁכָּטָהָמָט גַּתְמָ גִּילְעָזָן יַעַגְעָן אַנוּ דָּאָה הַקְּרָמָה
וְזָאש אַיְן אַיְר אַיְן דָּא זְעָמָגְעָל פָּן דְּגָבָגְעָל גִּישְׁכָּטָהָמָט . אַיְן דָּאָה דָּעַר
בִּיאָ דָּיא הַוִּיפְטָמָן אַבָּא :

Дозволено ценсурою, 3 Декабря 1870 г. Вилька

דיעז קלארע בענטשין גלייבן שון טער וויא אין גאט אלין אונ
זינען וויא ליבט פאר פירט זי עערן דוק איגען בעטנער
זי דיא בענטשע זונגען אין דער וועלט וויא לקסל דיא שבוי
זביזיקעס דורך דעם זביזט צבי וואש וואר באט אין בעטראטער
בעטנער. אונ דאבק אונ זונבר גיוען אויף אלע מזות פון דער
הורה. אונ אויף דיא בענטצ'יקיט. אויך גיינען דיעז בענטשין
איכער אין שריך אונ אין אנכט. זוניל דער בעטער זי טריינ
זינט פעלט ביא זיא אונ טען ציטערט פאר ערען ביאן טיק
וושש זיא דאלטן פון אים. או וווער זיא לאטשל אבהענער
אלס זיא גאנזינען אין לירגין עטער. אונ דער זונע אין טיק
זיפט זיא איבער דעם וועג. אונ דער וויסן שלפעלאך
אויף דעם פיש. אונ זונע דיא יומ קפור ליבט לענטז זיך אויש. זע
דער דרישע קלארע נידען אעלכע בענטשין וואש גלויבן זונט
אין קיז אונ זעלקסט ניט אונ דעם בוא בריך הא. זיא פינען
דאש דיא וועלט אויך אקרטן אונ וווערט רגערט פון זיך אלין
דריך אלשע נאטור גויצען זי דער קלארע גראטער שניא. גע אונ
דאשעס זאל נידערין זעלקסט פין גראטער שניא. גע אונ
סאטור בענטשין פאר לעבן אין זוקטנס לעבן. אונ פרידין אונ
אן דאנטען. אונ מאנגע באלא לילדין זיא וווער שטארק פון זיעז
גוויזט אלס ער ניבערט זיך אויש פאנקע באלא זיך מוחה
חווקים (קלארע בעזיע) אונ זע אונ זאך זאך דיא זיא
דיינען. אונ ארין אונ זיינען זאך גאנצין לעבן זיא אין אש
אן אקסטאס אויף איגעט שטוריים בענטקון בעער.
נון וואר זונע אין קאל זיפרנטט ביא דעם געלטען
פילאוף זי-חפן בלען קראטאל וועלכע פון דיא בירע לעטמע
קלארון אונ דיא ניבערליכסטע אונ דיא שליכסטע או פאר זיך
אנג אונ אויך פאר דעם גאנצין כל בענטשין. האט ער גענטפערת
דארכיך מיט דיעט לשון (ערוך ההברל ביגנות בערך ההברל
שבן דורי הופרטן לחול הбурה אוכלה? טי האיש הרצץ הייט
יבקע

געט האטס מחרין). דאש הייט זא דער אנטערשייד צוישן
דייע בירע קלארון או ווא דער אנטערשייד צוישן אינער
קראטס קראטיקיט (אקס) אונ צוישן אינער דיא קראטיקיט.
אונ דער וואש נור לבט זיך לעפין ואל זיך בעתק זיך רעפין
פון ביזען:
ונן אונ עט צוואר זיער גוט גיטאמט. דאך פירא אינער
גיטאמט באטראקטיב לאות זיך. זיער ליבט איזן גיטאמט דאס דיא
אבער גלויבישע קלארע אל פל שעטליכע פאר דיא בענטשטייט
(ראש הייטס פאר דעם בלט זיא אטש) אלס דיא אונגולוביינ
קלארע זויל וויא וויא זויא פאר דיא גיטאמט זיא אונגוליבינ גיט
גיטאמט גיטאמט פיט פירער אב שטוד אינעם אונרעניע דאש ער
אל זינען זיא אונ אוננה זאכין זויא זיא זיא דאש גיטאמט גיטאן דיא
אבער גלויבישע שטאנווער אונ זיא זיא דאלטן נאכט פאנ זע דיט
זונע זיא גיטאמט האבן בפיה. נאכט האבן אבער דיא פירע דינקער
גיטאמט גיטאמט אונר אינעם שיטפער זוילק זיא דיא אבער
גלויבישע שטאנווער האבן פאר ברענט זאנדרט טויזיגע בענטשין
פאר וואש זיא זינען גיט קאנטיליש. אונ אויך גיט זיא דיא
גיטאמט זיא זינען גיט קאנטיליש זיא זינען גיט זיא דיא
בלוטגע הויבצעים נאכט זאנדרט טויזיגע בענטשין גו וויל זיא
זינען גיטווער קלארווער:

אויך גיטצען סור גיט אונ זונע הורה. אויך פל דיטליך
ענשיפ פאר דיא אונגוליבינ. זיא אונ פאר דיא אבער גלויבישע.
לקסל זיא טען זאל באשטראפין איזן ער תנינה דאש הייט
איין שטאט וואש דינט עבורה זורה. אונזוא פון זאל באשטראפין
איין מיטפה. אונ דיעט איז פאר גיטויש זויל זיא זינען גיט
או שעדרקה זיא זינען פאר דיא בענטשליכע גיטעליגאנט אונ
זונער מיל זיא זינען זיער זעלטן אונ מאכין-קייע סעקטין.
אויב וואל על זיא זונע דאכין זיא אונ גוט באקטראפט
וואערן.

לעבנידיגע זונא יונע דאך שטיטש עס ניט ארייש אוו ריטליך זער
עטש פון צ'יא וויא פון דיא אכטער גלויבישען :
זאתער פינדעיך עס פון גרווש נזין צי פאכין זעם המן
עם אין טווש איזיף מערקאמ איבער וויש בין דעלטס פיט פין
אויפ וויזין דרכיגע נישטשן וואש אין טיל פון וויא האט טיך
ועלבסט גוירפאנן . וויא אונריךטן אונ ניקטיג עס זיגען אלע
אכבר גלוובישׁ� וואנרגער . אונ וויא דאס ערזייהלונגט פון
קלומת פון פתים . פון שדים . פון צויבעריא . פון געל שותה .
פון געל מזקיטים זיגען נור לוג אונ טרג . אדרעה וויא וווען
ערצייהלט נור פון אונזיסענע מענטשיין וואש ווישן גאר גיט פק
וואטיליקיט אונ ניבן איבער וויעז דטונת פאר ווינע
ווארדייטן אונ שיכטערין דער קיט אין (שרען אין) אלע
לייכליגגע וואש זיגען פון שואבען ערונען :

2.

«דיא פראפעל»

אלס איך וואר נאך ביא פינע שוינער גלטערין אויף
העטט און דער צטאט גרט . אווי דארטן נישען איזין נישטצע
טיט פראפל וואש זיא האט ניקעט פרא פרען דיא דארטגע
גמיינער צו זעם גליהבן דאס עס זיגען דיא אועלכ נישטוו וואש
ווערין טנבלול און פיג וווען איך וואלט ניט ערערקעט באלאד דיא
ווארהע קבה דער בן :

אין דעם ערשות פרא שביות און דער פריא נאך וווקין
דאבען אלס איך וואר באשעפעטטס פיט זו אבעט צו ליגען
אי אריין גילאפען צו ביר דארטן און קליזיל געה זונאט שודט
בליך וויא איזין טיך פון שרעק אונ האט צו מיד ניזאנט עס גיט
ביא טיר און שטוב צו גיט גיהעריג איזאנד . דיא פראפל וואש
ביגען פריא האט נמאקט ביא נאכט אום צו פרא קאכין היינט
אי

אנזונז קריין אום אינער איבער דיא איבער זיא לעבנידיגע .
דאש עס געט אונ אונ אונדול צו ווועק ב' גיטויס און איזין דפק
ארין (איין גלביג) און וויא . דען עס שטיטט אונ ספרים דאס עס
איין דער וועלט גיט דיא קריין ואס-קארין אונ גאר זונש ואל
גיט זין און גיילאפען און אים איזין דרא : אונ שטיטה צוין אין
פירות אונ און אלעד האנד פאכלט . דאמיט זיא אונ אלע באלאד
מתקן ווער (לווי ווער) דורך דיא ברכה זונש טענ-טט פאגן
איבער וויא . עס זיגען צו אנטק נילאפען איזעל פינגע בענטשין
זיך און שטוב אונ קאנען וויך גיט נינט אונ וואנדערין דאריבער
את בון איך גינקען זיך בעטני דאס דרא ואלטט עס זוק זעהן .
דאמיט זיאו ואלטט וויטער-ביס לאכין אונ שטאנ איבער אועלכ
ואכין קאש זיגען היעבר איבער דעם בענטשין של .

איך דaab מיך גיט נילאפעט בעטן אונ קריין צו אים אין
שטוב : עס הרבען אלע דארטן זיקקט איזיף פיך ביט אינעם
פאא אנטשען לאכין . דען איך וואר זיא דארטן אין וויער
ביגנטער קהילה זיא איזין דארטן אין . אונ זוניל איך פלען מיך
איכער לנטיג מאכין איבער זיער איבער גליהבן . דען צו נאך
ווארין וויא פראן מיט חסירות : דען עס ווארין אין איר
צעהען ערלייא בתוות זונש זיגען אינעם דעם אנדרען גרויסע
שונאים . אונ ווארין נור פרא איזינט אין דזיעם פונקט זיא האסן
אנג . פרא אנטון דיא זוניא דרייא זונע ליטו וואש זיגען נאך
גנעליבן ביא אינעם ניכטערין פרא זפאנד זונש איך וואר אינער
בון זיא . נונ האבען וויא גיטיינט דאס זיא האבען מיך זיין אין
ארביל אונ געלין מיך דיא זונט מינט זין דאס איך וועל מזון
ווערין אנטס פון האט מיך באלאד דער לאנגט דעם פעלער פיט
דיא פראפל אונ בון גווארין ווילאך איזינער איבער דעם אנדרען
דער זעהק וויא פראפל קריין איזינער איבער דעם אנדרען
וויא לעבנידיגע וועגעט . דאך האט איך זש פרא קריין זיך אונ
זוניקע פרא אונגלל . אונ דaab און גיטייבן צו זונן איזעל
נאטוריילכע

אַתְּרוֹלִיבָע סֶבֶה דָּרָע צָו . כִּיּוֹן אַרְכְּשָׁעֵר נְזָרְאַנְקָעֵן הַאֲרַדְאַס
עַל מִזְיָן פָּאָר גִּוּוּסִים דָּאַרְתָּחָן צָו וּוּשָׁן וַיָּאָזִין פְּרִימְלִיק אַזְעָר
מַדְאַקְעָם . אָגָן הַהְבָּא עַל אַיְבָעָר נִישָׁאָתָן אַזְיִינָם אַזְעָרָעָמָך
פְּעֻלָּעָר . אָגָן עַשׂ וּוֹאָר נִימָת אַיְגָעָר דָּרָע פָּוָן צָו וּזְעָהָן בָּן הַהְבָּא אַזְקָ
גִּינְעָן אַזְיָן קְלִין דִּיְקְלָעָן דָּרָע פָּוָן אָגָן הַהְבָּא עַל אַזְיָהָר גִּישָׁאָתָן
אַזְיָף אַכְּרִינָם פְּעַמְקָעָטָר אָגָן דִּיאָ פְּאַרְכִּילָהָבָעָן דָּאַחְתָּיָן גִּיסְמָאָטָ
דָּעַם אַלְפְּבִּיגִין שְׁפִּיטָאָקְלִיל וּוֹיָא אַזְן טְעַלְעָר סִימָט נַאֲךְ כָּעָר פְּרִיךְיָהָיָ
קְרִיצָה דָּרָע פָּוָן אַזְקָהָבָן בְּגִינְעָן אַזְיָן פְּאַרְכִּיל אָגָן הַהְבָּא אַזְיָם גִּילְעָם
בְּאַגְּוֹנְגָּוָר אַזְיָף דָּעַם פְּעַמְקָעָטָר אָגָן דִּיְעָרָה הַאֲמָת אַזְיָדָבָעָן בְּגִזְרָה אַזְעָהָמָן
הַאֲמָתָהָקָה בְּאַגְּוֹנְגָּוָר וּוֹיָא אַזְיָן שְׁפִּיטָאָקְלִיל הַעֲרַצְעָלָעָן פְּנָן אַזְיָהָמָט לְעַבְרִידְגִּין
בְּיִמְאָכָלָמָן שְׁלִיכְיָן . אָגָן הַהְבָּא זָהָבָעָן בָּאָקָה אַזְמָנָהָמָעָה . אָגָן
אַלְסָ אַזְקָהָבָן אַזְיָהָבָיָן נַאֲךְ צָו בְּרָעָנָן אַזְיָקָהָשָׁן וּוֹאֲרָן דִּיאָ
פְּאַרְכִּיל פָּאָרְגָּהָטָן . הַהְבָּא זָהָבָעָן דִּיְעָרָה וּוֹאֲגָנְדָרָעָר זְיָהָה לִיבָּטָ
אַזְקְלָעָטָמָן . אַזְיָף אַיְינְגָּר נְאַתְּרִילְבִּין אַרְתָּה אַגְּוֹן וּוּיְהָעָ
הַהְבָּא זָהָבָעָן דָּאַקְאָוָעָט . זָהָשָׁ דִּיאָ אַזְבָּרָעָן אַזְיָף גַּעַלְעָעָדָהָבָעָלָ
וּוֹאֲרָן . פָּאָרְגָּהָטָן וּוֹאָרְגָּהָטָן אַזְיָף גַּעַלְעָוָט (צָו פִּירְתָּ) אַזְיָם אַבְּוֹטְלָעָלָ
וּוֹאֲשָׁד אַרְתָּהָן וּוֹאָרְגָּהָטָן . נַן הַהְבָּא זָהָבָיָן זָהָרָעָן וּוּיְהָרָשָׁתָאָרָ
גַּעַרְגָּעָן (גַּעַרְגָּרָט) אָגָן הַהְבָּא אַזְיָינָס דָּעַם אַגְּרָעָין גַּעַרְדִּיקָּט
אָגָן גַּעַרְדִּיקָּט . אָגָן יְעַרְעָעָר בְּאַוְתְּדָעָר הַהְבָּא . זָהָקָהָמָעָט וּוֹיָא
לְעַבְדִּיגָּעָו וּוּעַיְנָמָן אַגְּדָי אַלְלָע בְּעוֹאַגְּנָדְרָעָה אָגָן בְּלִיבְגָּנָעָר
הַהְבָּא אַבְּגִיזְגִּין פָּוָן דָּאַרְתָּהָן סִימָט אַיְגָעָר לְאַגְּנָן גְּנוּעָה דָּאַש
הַיְשָׁמֶשׁ סִימָט פְּאַנְדָּעָ . אָגָן אַזְמָנָהָמָעָה אַיְגָעָר צָו צִיְּגָן וּוֹיָא אַשְׁנָה בְּוֹרָ
וּוּיְהָמָעָס וּוֹאָרְדָּיָה דְּעַבְשָׁע סֶבֶה הַהְבָּא אַזְקָהָבָעָן גִּילְאָמָת אַפְּרָאָבָעָ
בָּעָר פָּוָן צָו וּוּיְהָמָעָס סִימָט אַשְׁפְּצָאָרְקָעָר דָּאַגְּוָעָס (פְּאַרְצָאָן) וּוּיְהָוָיָן
אָגָן עַם הַהְבָּא אַזְמָנָהָמָעָה וּוּיְהָמָעָס גַּלְגָּלְגָּט (גַּגְלָלְגָּט) דָּאַשְׁמָרְגָּהָר אַגְּנָן
קוֹסָ וְהַגְּיָעָמָט פָּוָן לְאַבְּנָן אַזְיָן דָּאַלְטָן .

3

“ברוך ביה ייְהוָה סאלדאנן פארש”

ב' ע"ז עוניותן גראף דאסן אין מיניג ניבורטס שפטאט אפ' גוישטן זעקס האָרערטס טן צויזן אום וויאָקנע צויזט אין איינעס צויזיא אַסְטוּקָן זִיכְרוּתָן שְׂפִיכְלָעָר . דִוְזָוּ פֶּעֱקָל ווֹיזָזָהָבָן אֵב זִיכְרוּתָן בְּגַיאָה דִוְזָעָם גְּרָאָפָּה פָּרָסְתְּרִים דָּוָאשָׁ אַיְגְּזָרָהָן פָּוּן צויזא זְוִיָּה פְּזִין זָעֲלָגְדָּר פָּאַשְׁטָר אָגָן דִּיאָ אַיְגְּזָרָהָן זָוָארִין סִיהָ אָזָק וַיְיָעָר גָּנוֹם . אָגָן דָּרָאָהָעָר אָמָן צָוָא פָּאָר שְׂפָאָרָן דִּיאָ קָאָכְטָן פָּוּן דִּיעָם אָזָישׁ בְּעַסְפָּן אָמָן פְּזִין זְגָעָרָין זְיִין סִיל אָזָן זִינְגָּעָם אַיְגְּזָנְגָּעָם שְׂפִיכְלָעָר . דָּהָבָן צויזא אַיְבָּעָר נִיְּעָבָן דִּעָם שְׂפִיכְלָעָר קִיסְתָּן דִּיאָ צויזָז אָן סִינְגָּעָה הָעָטָט דָּאָשָׁ אָזָק אָלָּה עַדְעָרָין שָׁהָתָף אָרְזִישׁ גָּעָבָן בְּיַטְלָעָהָיִים וּוֹעָן עַר וּוֹעָשָׁ בְּרוֹזָבָן אָגָן וּוֹיפְּלָעָר וּוֹעָשָׁ בְּרוֹזָבָן פָּאָר זִינְגָּעָה סְעָלָעָר אָגָן אָלָּה עַשְׁפָּאָר שְׂרִירָבָן אָזָק זִינְגָּעָם דָּעַבְעָנָגָן . דִּיעָן פָּאַרְזָעָגָעָן אַבְּעָר הָהָבָן סִיחָ שְׁוִין דָּאָרָטָן בְּאַשְׁפְּטָהָיִם זִיעָם גָּזָאָצָן פָּאָר אָזָק אַשְׁפְּטָק בְּגַיאָה נָאָכָט . וּוֹיִיל דִּיאָ בְּעָלָעָר וְדִיאָ סְאָרָעָם פָּוּן דִּיאָ סְוִירָים פְּלָעָגָן צָוָא קְפָעָן קִיט וְיִעָרָעָ פְּרָנִי נִיטָן אָן בְּאַשְׁטִיפְּטָעָן צִוְיָן : אָנוּ דָּאָבָּא אָזָק מִרְ אָזָן גְּזָדְעָנָתָן זְאוּטָן אָין פְּשָׁעָלָמִיט אָמָן טִינְט אָמָן בְּעָדָרָעָר אָמָן אָזָק אַזְאַלְזָקָעָ אָזָק סְפָרִים . דָּעָן אָזָק הָאָבָּא נִיהָאָת נִינוֹן צִוְיָט בְּזִין גְּבָלוֹא לְבָבוֹא (דָּאָשָׁ דִּיְשָׁטָן צְוִישָׁן אָין סְאָבָּעָר אָגָן דָּעָר אַבְּרָעָרָן) צָוָא לְעָרָעָן צָוָא לְעָיָן אָגָן אָזָק הָאָבָּא אָנוּ צָוָא נִירָאָכָט דָּאָרָטָן בְּעָרָה אָנוֹאָהָה צָעָהָעָן . בְּזָנָהָאָזָק נִיקְאָבָטָן דָּאָשָׁ אָין סְאָל אָין דָּעָר פְּרָנִיא אָלָּם אָזָק בְּזָנָהָזָק גְּזִיעָסָן אָגָן זְלָעָרָגָט הָאָבָּא אָזָק דָּעָמָה זְהָעָטָן וְזָאָהָבָן צָעָהָעָן . בְּזָנָהָאָזָק נִיקְאָבָטָן דָּאָשָׁ אָין סְאָל (אָרָוּן) נְוָאָשָׁ דָּאָרָטָן וְזָאָרָשָׁן דִּיאָ צויזָז אָזָק דִּעָם צְוִוִּיטָן שְׁטָאָק קִים : אָין דָּאָלְבָעָם אָיִל אָדָעָר אָזָק עַשְׁוֹוָאָם נָאָק . וּוֹיִגְבָּעָר דָּאָלְבָעָר :

הוואלטן זיך פאר בערקי פון מינט צום מיטטן . אונג בייא אלעם דעם בון אונק זיינטער אויף דעם נאניק פון דעם צוינויטן זשאתק (אטמאן) אונג האב כיך טיבאלטן גינזט מיטטן אונג האב אויף זיגאלסן דלא טיר אונג ניעפינט . עט ווארא אבער נאר גיט צע עהען . אונג האב אונז זויא פריישער ג'יהערט דעם זעלביבין שאשען מיט פער פרישקיטס . אונג אונק בון זוירער ארראפ אונפמן זיינער פראקייבערט אונז וואלטן זאן זיואטן אומס פראזע געלקיטים (עלם דבָּאָן) דאמס דא זשפוקן נור דיא גיינטער . אונג אונז דאמט מיך דיעז גוישבעש פאנרגהיינט פער אלס צויזיא שטינדרן אונז וועלכע אונז האב פער אלס צעהען טאל באשטיגן דעם צוינויטן (טטאקס) אונז אונז גענצעט זעפאלגן (פעולה טוביה) אונס ערנדע אונז בייא פיר גולבלבן זאש אונז זאל דיא טיר פון דעם איזבקערץטען זשיפילער זונט צו צעלטן אונז אונק זאל בליליכז שפינע זעבן אונז אויף דעם גאניק , אונז וויא אונק וועל נור הערין דיעזער ציזבער באראט זאל אונז פלייזליך אויף פאכין . אונז האב עט גיטאן אונז בון דקה דעם גיט זוינטער ניקטסען זויא פריישער אונז האב בייא דעם עפערען גיהערט מאבר גיט וויא דעם זאנטן אונז ווינטערן אונז גראט זונט :

מִבְּרַבְּ נִיטָּה וְיָאָדָם שָׁאָשָׂק אֲגֹן גִּינְעָלָן אֶבְּעָרָגָר נִיסְטָן :
לְסֻסָּפָר הָאָבָּא אָקָה מְפָקָד בֵּיתְבִּינְעָן דָּאַשָּׁ אָיךְ זָאַל דִּיאָ טִיר
גָּאָר נִיטָּעָגָעָן . אָקָה זָאַל נָוֶר אַקְוָק טָאוּ דָּרָךְ דָּעַם לְעַכְּלִיְּפָנָן
שְׁלִישִׁיל . זָאַהָּה אָטָם עַשׂ נִידְוָעָרָט אַיְינָן חִיפְשָׁעָעָצִים בַּיְּהָאָקָה
בְּיַיָּא כִּיר גִּינְפְּעָלָתָן דָּאַשָּׁ אָקָה זָאַל עַשׂ וּוּרְקָלִיקָהָפָאָן . דָּעַן אָקָה
וּנוֹאָר בְּיַיָּא יְזָהִירָשָׁן בְּזָאָרָגָטָן דָּעַר וּוּקְבָּסָן זָאָקָה וּוּלְלָרָטָן
דָּעַר יְזָהִירָשָׁן אָגָן פְּלִילִיכְטָמָקָעָן עַשׂ כִּיר שָׁאָרָדָן זָוְמִינְעָרָגָהָיִיט .
בְּיַיָּא אַלְעָם דָּעַם אֶבְּעָרָא אַיְזָעָדָר שְׁרָעָקָבָיָא כִּיר פָּאָר שְׁיוֹאָנְדָן
וּזְעָגָן בְּיַיָּעָנָהָסָעָן בְּיַיָּעָגְזָעָן זָוְזִיןָן וּוּאָשָׁקָעָן לְשָׁזָין . אָגָן
הָאָבָּא אָלוֹן וְיָאָאָקָה הָאָבָּא נָוֶר דָּעַר הָעָרָטָן דָּעַם צְוּבָעָר מַאֲרָשָׁהָהָבָּא
אָקָה שְׁזָן אַרְיָן נִיקְמָתָן דָּוְרָקָהָדָעָן עַלְלִיקָלָל לְאָקָה אָגָן הָאָבָּא דָּעַר
וְעַדְעָן אָנוֹ אַיְינָן זָאַקְהָאָשָׁקָעָל הָאָטָם בְּפָקָד וּוּסְרָדָר דָּרָאָקָן פָּאָר
וּנְאָשָׁהָהָבָּא אָקָה עַשׂ בְּיַסְטָמָקָטָמָק בִּיטָּסָפָגָהָוְאָבָן צְוָנִיקָן . אָקָה

דיזער פארש ווואר טאקטטעטן וויא עס. וואלטני אנטן
פִּזְעִינְגֶּן סָאַלְאָטְנִין בָּאַשְׁרִיט וְאַרְטִין. קוֹיָם הָאָב אֵיךְ עַשׂ דָּעַ
תְּרֻמַּת דָּבָר אֵיךְ נִתְהַדֵּת דָעַם שְׁלִיסְלִין אָנוּ בֵּין אֲרוֹקִין אַבְּבִין גָּאַר
אָנוּ שָׁוֹם שְׁרַעַק אָנוּ אֵיךְ צְלִים אָוֹרֶךְ דָּיאָ טִיר פָּנוּ דָעַם אַיְלָעָרְשָׁטִין
שְׁפִּיכְבּוּלָר אָנוּ הָאָב אַיְלָה וְאַסְטִין אָוֹרֶךְ נִיכְאָבָט : אֵיךְ רָאָב אָבְּעַד
דָּאָרְטִין גָּאַר נִימְתָּה דָעַה וְוִיקְטָן וְלִילְבָּסְטָן קִין שְׁפָרָד (סְלָאָר) פָּנוּ אַיְן
טוֹרִיטִין גָּאַר אַשְׁאָעָק הָאָב אֵיךְ נִיהָרְתָּ אַגְּנוּיָאָלְטִיקִין : דָעַן אַיְן טָבָד
גִּינְוָאָרְקָן שְׂוִין אָוֹנְחִיכְלִיק . דָעַן דָּאָשׁ וְוָאָרְטִין אַיְבָּעָרְשִׁין פָּהָר
צְהָאנְדָּן . דָעַר בִּיאָ אַיְן כִּיר אָוֹרֶךְ נִיכְמָעָן פָּגְנָעָן נִאָרְשָׁע
נִידְאָקְקָן אָוֹרֶךְ פִּינְגָּס מָוֹת . עַרְסְטִינְסָן וְוָאָרְטִין אַיְן דָּזִיף
פְּוֹסְטָעָן קָעָלְרִין וְוָאָס נִינְגָּעָן גִּישְׁטָאָנָעָן עַפְעָשָׂנִים אַיְן אַהֲיָכְלִיבִּין
רוֹף . נִיוֹזִים הָאָבִין יְהִדְּקָרְטִין אָוֹרֶךְ גִּינְאָטִין גְּבָנִים אָנוּ פָּאָרְלָע
פְּוֹזְעָן . צְוּוֹיִיטִים וְוָאָרְטִין דָעַר דָזִיף אָנוּ גָּאַגְּזִין עַפְעָם אַיְן פְּסִין
חֲרָבָה גָּאַזְּגָן אָגְבָּעוֹוָאָגָן בְּעָרְגִּינְטִים פָּנוּ אַשְׁבָּעָרִין שְׁאָלָאָן
דְּרִינְטִינְסָן וְוָאָרְטִין עַש בְּעָרְגָּעָרְעִין שְׁטָמָת אַלְמָן אַיְן שְׁטָמָת . דָעַב
בִּיאָ גָּוָהָר אֵיךְ גָּאַזְּגָן דָאָן גָּאַגְּזִין יְגָנָן אָנוּ אַלְעָלָן בְּעַשְׁפָעְנְסְטָעָר
גִּישְׁכְּטָעָן (פְּעַשְׁלִים פָּנוּ שְׁרִים) וְוָאָש אֵיךְ הָאָב יְזָק אָן גִּיעָרָס אָן
פְּיִינָע תְּדִירָם וְעַלְבָּסְטָן פָּן פְּיִינָע . דְּבָיָאִים וְוָאָרְטִין גָּאַזְּגָן פְּרִישָׁ
אַיְן פִּינְגָּס בְּעַרְכְּטָעָס . אָנוּ צָוָם אַגְּנָגְלִיק אַיְן דִּינְעָר צִיְּמִינִים
אַיְינְנָעָר פָּן דָּיאָ קָאָבְרִים נִיכְמָעָן גָּאַזְּגָן וְוִיעַז . דָאָק אַלְמָן אֵיךְ בָּן
אַרְיָין אָן דָעַם אַגְּמָנָרְשָׁטִין שְׁפִּיכְלָעָר אָנוּ הָאָב טִיךְ נִזְעָצָט
לְעַדְעַן : הָאָמָּכִיק דָיאָ שְׁרַעַקְן אָפְּ גְּלָאוֹן דָעַן אֵיךְ הָאָב בָּזָק
וְעַלְבָּשָׂת אַיְן גְּרָעָט דָאָש עַש הָאָמָּט יְזָק בְּרִיְּדָאָש בְּעָרְגִּינְטִים וְוָיָּאָ
בְּזִדְקָתָה אָבוּ בָּן יְזָק גִּינְוָאָרְן זְוִירָעָר מִנְטָעָר . דָאָק דִּינְעָר פְּרִילְיכָע
שְׁמִיטָּמָגָן פְּיִינָע וְוָאָרְטִין פָּן לְאַבְּגָן דָזִיעָר . דָעַן פָּאָלָד הָאָב אֵיךְ
זְוִירָעָר דָעַר הָעָרָט וְוָיָּאָרְטִין פָּעָן פְּאַשְׁרִיטָט אַזְּבָּן זְוִיעָר שְׁפָרָק אָנוּ
וְוָיָּאָרְטִין שְׁקָאָרְטִין פָּאָרְשִׁין . אָנוּ וְוָיָּאָרְטִין פָּאָרְשִׁירָעָר וְוָאלְטִין
וְוִיעָצָט בִּית פְּאַקְטִים מִטְּבָעָם קְפָאָפָעָל פָּנוּ זְיִינְגְּשָׁוּל . אָנוּ
בִּיאָ יְגָדָעָן מָאָל שְׁפָטָאָרְקָעָר אָנוּ בְּעָרְעָר אָנוּ וְוָיָּאָרְטִין פָּאָרְשִׁירָעָר
וְוָאלְטִין

בְּקַעַשׂ וְאֵרָן שְׁמֹמֶבֶן נִינְגָּוָן וְוֹאָרִיםָן . אֲנוֹ כָּרְבִּישׁ גַּזְעָקָט
קְבִּינְלָקָה וְוֹיָא גַּנְוָהְגָּלָקָה . בְּיַא אַיִינָסָם גְּרוֹוְשָׁן בְּאַלְבָאָס פְּרִיבָּ
צִי כָּרְסָעָה . אֲנוֹ זָהָב אַיְקָה בְּאַלְדָּסָה נָוָהָרָקָס אֲנוֹ
בְּאַנְצָבָנִיתָן אֲנוֹ גְּלָנְגָּסָן אֲנוֹ גְּלָנְגָּסָן . אֲנוֹ בְּנִין גִּוְוָהָרִין דִּיְהָ
דָּעַם אֲנוֹ עַרְמִידָעָן . לְאַשָּׁא אַקְדָּבָקָים דָּרְלָעְבָּטָה דָּאַשָּׁעָן
אֲלָל שְׁוֹן אֲמָבְּגָעָן . אֲנוֹ זָהָב סְפָּקָד גִּלְעִימָטָן שְׁלָאָפָּן אֲנוֹ בְּנִין אַיְנָ
וְיְשָׁלָאָפָּן . וְוֹאָן עַתְּבָנִין אֲנוֹ בְּנִין בְּנִין דִּיְהָרָקָה צְוִוִּיאָה פָּהָר שְׁלָאָפָּן
פָּהָר לְאַבְּרָן פָּהָר בְּנִין . דָּעַן אַיְקָה זָהָב בְּנִין חִזְבָּעָר צְוִוִּיאָה פָּהָר שְׁלָאָפָּן
יְבִין שְׁמָנְתָּרִין אֲנוֹ אַיִינָסָם אַלְרָעָם צְוָן אֲנוֹ דָּעַן זָהָב אַיְקָה אֲנוֹ גִּיְתָּבָן
גְּזָעָרָן דָּאַשָּׁעָן וְוָעָטָם סְפָּקָד סְפָּקָד אַיִינָסָם בְּאַרְתָּן דָּאַגָּדָה . בְּעַן
צְוָעָשׂ סְפָּקָד . אַיְקָה זָהָב אַבְּרָן דִּיְהָ בְּרָנְדָק דָּעַם צְלָמָעָם נִיטָּ
בְּיְקָעָטָם צְוָן דִּיְהָן בְּנִין אַיְקָה בְּאַקְטָמָן אַנְטָמָן דְּבָעָנְשָׁטָמָן . אֲנוֹ
בְּאַנְחָב אַיְקָה אַיִינָסָם דִּיְהָ אַיִינָסָם . אַיְקָה זָהָב אַבְּרָן קִינְעָם
בְּיִתְּ דָּעַר יְעָהָן וְוֹיָלְלָה זָכָם וְזָהָר אֲנוֹ שְׁטוֹבָה שְׁטָאָק פִּינְסְטָרָר . נָוָר
דָּרְ שְׁטָבָע נָאָךְ זָהָב אַיְקָה דָּעַר קְעָנָטָן . דָּאַשָּׁה דָּרְ וְזָהָק אַיְוָעָ
סְיִין זְעָלָגָעָר בְּאַטָּרָה . אֲנוֹ אַיִינָסָם מִיְּנָעָה דְּאַסְטָמָעָה פְּרָגָעָה «הָא !
וְוֹאָרָם הַאָקָט דָּזָה מִקָּח אֲנוֹ גִּיוֹאָלְשָׁק אַיִינָסָם גִּיוֹעָקָט ?» וְזָהָר אֲנוֹ
שְׁטָמָט אַיִינָעָה בְּאַפְּרִידִיְגָעָר אַנְטָוָאָרָט אַיִינָשְׁפָּרִינְגָּר פָּאָר נָאָר .
דָּאַשָּׁה אַיְקָה זָאָל קִינְיָה לְאַסְמָה פָּאַקָּיָה נָאָכָהָה אַיְקָה סְפָּקִינְדָּר (שְׁטָאָרָה)
וְיְוִינְיָוָהָר פָּהָר פָּעַם זָהָשָׁ אַיְקָה זָהָב אֲנוֹ שְׁטָאָרָה בְּיְשָׁלָאָפָּן . אֲנוֹ
דָּרְ נָאָךְ עַדְסָטָהָס עַר מִקָּדְבָּה זְיִרְעָנָטָם צְוָעָה אַיְקָה זָהָשָׁ אַעֲלָתָ
זְיִקְּאָנָה אַיְקָה שְׁטָבָה ? » אַיְקָה זָהָב אַמְּקָדָק אַנוֹיְלָעָה אַיְנָ
בְּיִוְוָאָרָקָן וְיִיְעָרָ שְׁטָאָרָה צְוָן שְׁטָאָרָה . דָּעַן אַיְקָה זָהָב דָּרְ הַעֲרָתָ
דָּאַשָּׁה גְּבָרָעָה לְעָבָן פִּיְיָן צְוָן קָאָפָּן שְׁטָבִיגָּן שְׁטָבִיקָּן פָּנִים דָּרְאָ עַדְ
וְיַא בְּנִין אַיִינָסָם אַרְגָּעָל נָאָר אֲנוֹ אַיִינָהָרָגָן דִּיְהָ שְׁטָבִיקָּן וְוֹאָרָן .
וְיִיְעָרָ שְׁטָבִיקָּן שְׁטָבִיקָּן פָּאַגָּבָן וְוֹאָרָן וְיַא בְּנִין אַיִינָ
זְיִגְעָרָלָה . פָּאַגָּבָן דִּיְהָ בְּאַטָּק . פָּאַגָּבָן וְיַא שְׁעָנָרָן . דָּאַקָּ
אַלְעָזְיִיר וְזַבְּטָל אַגְּלָלָעָם סְמָאָל וְיַא זְיִזְעָקָן גִּישָׁבָאָלָצָן .
אֲפָר דָּעַר צְוָעָה זְיִינָרָה בְּעַלְגָּבָאָלָעָם (פְּרִוּעָרִין) אֲנוֹ הַעֲרָתָ
נוּרִיבָּיָן

הַאֲבָדָה דָּעַר (עַהֲעָן) פָּהָה הַגְּדָרָה קְרָאָבָם שְׁבִּיעָן אֲנוֹ פְּרִיקָה דִּיְהָ
וְיִיְצָץ . אֲגָנָוָיָלָה וְיִיְזָרָ אַבְּרָן דָּרְרָעָה אַבְּרָן שְׁזָהָן
וְיִזְעָרָה דָּקָמָה זְיִתְּבָנָה אֲבָדָה שְׁזָהָן אַבְּרָן זְיִתְּבָנָה
פְּאַלְלָאָעָה דָּשָׁה עַתְּהָתָה אַבְּרָן שְׁזָהָן אַבְּרָן זְיִתְּבָנָה
סְאַרְשָׁ . אֲגָנָוָיָלָה אַיְקָה זָהָב נָאָר אַבְּרָן זְיִתְּבָנָה אַבְּרָן זְיִתְּבָנָה
אַזְּדָחָשׁ גִּפְּלָזָן וְיִיְעָרָ שְׁגָנָל דִּזְרָק דָּעַם וְעַלְבָּתָן אַרְתָּה דִּזְרָק
פְּעַמְשָׁעָרָה אַזְּשָׁ וְאַרְתָּן פָּהָר אַזְּרָתָן נָר מִטְּשִׁיטָה וְלִבְעָרָה
בְּרָאָטָהָס . אֲגָנָדָעָ אַלְעָזָר פְּרִיקָה פְּרִיקָה זְיִתְּבָנָה זְיִתְּבָנָה אַזְּיִתְּ
אַזְּיִתְּבָנָה :

בְּנִין גִּזְבָּטָן :

בְּנִין גִּזְבָּטָן שְׁאַלְלָה אֲנוֹ כְּפָה תָּהָן . בְּנִין גִּזְבָּטָן טִישָׁבָנָעָן (עַלְבָּטָן
בְּעַפְּרָה) הַאֲמָת שְׁזָהָן גִּינְגָּוָן אֲנוֹ דָּעַר גִּתְּלָעָט זְיִעָבָן . אֲגָנָזְגָּעָן
זְיִזְעָרָק (תְּבָרִים) דָּעַר פָּנִים גִּזְבָּטָן מִטְּשִׁירָקְלָבָע סְבָרִים וְוֹאָשָׁ
בְּגִעְפָּטָיָעָן נָר דָּעַם אַבְּרָעָ בְּלִזְבָּעָן אֲנוֹ וְיִשְׁעָרָ גִּלְעָנְמָהָיָט וְוֹעָן
אַיְקָה וְאַלְלָה בְּנִין גִּזְבָּטָן זְיִתְּבָנָה אַזְּרָוָאָוָעָט אֲנוֹ זְיִתְּמָת צְדָעָה בְּנִין דִּיְהָ וְוֹאָחָרָ
אַזְּרָאָכָעָ דָּעַר פָּנִים :

4.

דָּעַר זְיִקְבָּר אַבְּגָיָל אָמָר פְּרִים .

אַלְמָ אַיְקָה זָהָר נָאָךְ אַיְנָ גַּגְגָעָר יְמָגָעָר מָאָן וְזָהָר אַיְקָה אַיְנָ
אַיִינָסָם פָּהָרָם טָאָגָן זְיִתְּבָנָה זְיִתְּבָנָה אַזְּזָהָר אַזְּזָהָר
שְׁפִּיכָּלָה פָּנִים נָאָךְ דָּעַם וְאַבְּגָיָל בְּיִמְרָבָן צִיִּתָּ . אֲגָנָ בְּנִין
גִּיקְעָן אַחֲרִים דָּשָׁה הַיִּשְׁתָּמָת אַזְּן מִגְּנָעָר עַלְמָעָרָעָס הַזְּוּיָּה וְיִיְעָרָ
פָּאַרְאָרָן אֲגָנָ פָּאַרְאָרָן הַזְּוָעָרָה אַזְּרָאָרָן . אֲגָנָהָבָן דָּרְאָרָן זְדָה וְיִסְחָ
גִּינְגָּמָטָה אַזְּעָמָל דִּיְהָגָעָרָה בְּנִינְגָּמָטָה אַזְּעָמָל זְדָה

דאָבָּאַג אָאוֹ נִיסְׁכֶּתֶת צוֹרְנֵיאָג באָגָל, זַיְקָ אַםְּ קַעֲדָן צַוְּ רַיקָּ אַינְ קַלְּיַילָאָג אַבָּא
אוֹוְשָׂה הַעֲרֵוֹן פָּן דִּיאָ אַרְיָמָעָ בְּחַרְבִּים אַגָּע לְעַוְיִיטָן (בְּרוּצְעָרִיאָ)
וְהַאָשׁ וְנִיאָ תַּאֲבִין סְקָד פָּאָר גַּלְּעֵוִין). אַ שְׁאַנְדָּע אַיבָּר דִּיאָ אַלְטְּבָעָ
וְזַעַלְמָט דָּאָשׁ וְנִיאָ תַּאֲחָתָמָט נַאֲקָ פָּן שְׂעוּבְּלַיאָקָג עַיְשָׂת נִיחָוָאָכָט אַגָּע עַשְׂפָּעָ
וְזַאְרָא דָּרָקָ דָּעַם בְּאַבָּעָ אַמְּ נַלְקָאָן אַן פֶּלְתְּ הַיְיָר גַּיְשָׂעָהָן וְוְיָא אַיְן
יעַגְעָן עַלְשָׂעָר וְנִאְשָׂה פְּעָלָמָט וְוְאָרְרָהָיָה דָּעַן דִּיאָ פְּיִינָר גַּיְצִינָן וְיַאְשָׂ
וְזַאְרָאָן וְזַאְרָקָן פָּן קַנְאָפָּן גַּעַצְנִיָּן פָּאָר אַהֲרָן אַיְדָיָן. דָּעַן יוּולְּכָרָר פָּן
אַגְּנוּ דָּאָטָן גַּרְחָאָט דִּיאָ אַלְעָ בְּכָשְׂרִים וְוְאָשָׂעָן דָּאָטָן גַּבְּרוּיכָט דָּר
צַו. שְׁבָאָל. קְרָאָפָּן. צְוָנָרָר סְרָקִינָג. שְׂעוּבְּלַיאָקָג נִיהָאָלָטָן אַן
גַּזְעָרָבָן אַזְדָּעָבָן. בְּאָלָדָ וְוְאָרָד דִּיאָ צְוָנָבָר נָאָס. דִּיאָ שְׂעוּבְּלַיאָקָג
פְּיִיכָּמָן. אַגְּנוּ דִּיאָ קְרָאָפָּן גַּנְאָר גַּיְעָבָלָט. אַגָּע בְּעַן דָּאָטָן אַגְּנוּ נִידָּאָרָפָט
הַדָּאָבָן צַו וְיָאָ אַלְיָבָט בְּזַיְעָר וְיָאָ אַוְקָה צַו זְכָנָן בְּיָאָ נַאֲכָט אַגָּבָן
צַו רַעֲבָט בְּאָכָּין. בְּנִינְגָת אַקְדָּ בְּנִי נִיקְפָּן אַהֲדִים סִיטָּ פְּיִינָר אַגָּבָן הַאָבָּא
גְּלִילְיוּתָן פָּן מִיְּגָעָם גַּלְּגָעָט בְּאָמָר בְּיָאָ סְמִינָעָם עַרְסָכָיָן אַרְיָין נִיְּנָן
אַפָּאָר בְּעַזְנָ פָּאָר וְנִאְשָׂה אַיְזָקָה רַחְבָּאָסָקָה. אַגָּנוּ דָּר צַו זַאְקָד אַיְזָקָה
וְנִשְׁׁפָּן וְוְנִיְּוֹאָר. דָּאָשׁ וְנִיְּפָטָט. זַיְקָ אַיְיָי בְּנָדָד גַּוְתָּ נַאֲקָה. דָּעַם פְּלָאָקָה הַכּוֹתָה
זַו. שִׁיקָּן.

קורא וווקט קיבר זיין צי גיאנגן צו דעם ארט וואז דיא
שטיינ האבן זיך ביהערט אונ האבן דר זעגן צו אונדרע זעאנדרע.
וואש דיע ארייל שטיפין קוועלין אודיש נור פון איינעם אנטיר
פֿרְשִׁסְׁן בַּיד וּוָאֵש אֲגָנָעָר אַיִּין כְּחִזְקִין אַיִּין בַּיד בְּרוּיָע הַאֲט
יְשִׁקְבַּע דֻּעַם פָּטָטָר שְׁלוֹחָה בְּנוֹתָה. דָּעַן עַר הַאֲט נָאָה גִּיהְאָלָמָן אַוְן
גָּהָרָען (איינען). מִיר האבן דְּרִיאָא סָאֵל אָוַע נִישְׁפּוֹן אַוְן דָּעַר
אַזְכָּר אֶזְהָר אַז גִּילָּאָכָּת פָּזָן זְעַלְבָּסָט. מִיר האבן אָבָר שְׂוֹן בִּיט
זְעַלְבָּסָט מָר אַיִּין שְׁלָאָפִין אַוְן מִין זְעַלְבָּסָט אָבָר וּוָאֵש וּוָאֵר אַיִּין
זְעַלְבָּסָט פָּאָן בַּיד בְּאַלְעָהָרָט אָוָף דִּיא צַי קְבָּפָט (אוֹפָעַטָּר)
צַי זְיַן צַי אַיִּינְסְּטָלִיךְ וּוּיְסָר. אַגְּנָט צַי גְּלוּבָּפִין אַז
זְוִיכְרִיְּנָן. דָּאָש עַר זְעַלְבָּסָט וּוָאֵר גִּיט צַי שְׁרָאָקִין אָס מִינְדְּסָטִין.
עַד דָּאָמ בְּיוֹאָכִיב וּוּסְחָר דִּיא אַפְּרָאָכָע דַּר פָּוּן אַגְּוּבָּר גִּיט.

איך בן אדרוש אוף דעם הוועפֿ אונט האב זיך הערט דאס
פען זיננט נאך צוואר אין איגזעס שטומע איך בן און אדרין .
בען האט טיר אבער קיין פיעל געגעבן וויל דארטן אמי איזעג
געלגען אין קיגעט . דער צו נאך דאנין דיא שפערס פיך ניט
ארוש גילאון . איך האב ניכומט פאנין ביט וויא אשנאמפֿ אונט
דר נאך טאנצן פיט זיא אפיינעל . אונט דר נאך דאנין וויא טיר
אויש גיטאן דעם פוטר אונט איך בין גיבלען שטמין אנאקיטר .
קפאן דר פון עשל איז טיר אונט ניקפֿן פיט צרות בין איך האב כה
וואן דארטן לוי גימפקט . אונט בין אונזעק או אין דעם קליטול וואש
דארטן טאר אין דעם הוועפֿ אום אין צו צינדרין דיא לאנטערגען אין
דעם טר פטיד . עשל איז טיר אבער אונט ניקפֿן פיט נרויש כיה
בי איך האב טיר דארטן דר קלאלט וויל דיא אריבען בחרום
ווערטן אונט וויער פאר קלאלט . דר צו נאך וויא דיא לאנטערגען
און אשוויב . אונט דיא ליבט האט צויאא באלאויש גילאקסן אונט

אנו דהאמט גיט ניקוקט אויף וויבער אונז אונז ניזטפאנן אין
איים דיליגין בזיך אין זיך נאצנץ שטאט. אונז דהאנן אין גיזזובבן
זיך פאר קערין צו אים ציידר פלענטשן אונז איבער הויסט וויבער.
אטיל מונזן קראנקהיסן אטיל מונזן קדר. אטיל ענות.
בן דיא אריסטטונג שבטעטלאך דאטס פון אין ניבראקט חולי נופלים.
שנוגעים גלגולים אונז אלען דאטס ער פאר שפראנץ הילפע אונז
איבער הויסט דאטס מען זיך ניקואטס אויף זינגע קפיעות אונז דאטס
אונז נימאקט דעם נראטס אונז דר פאטר פון דיא קראנקע וויבעל
זואר שטאלץ אויף זינגע נאסט זען פון דאטס אים דראטס מיטש
פאר געמערטס יעדער אדר עזרען דאטס דר צילט פון אים אלען
אונז אנדרען וואנדער אונז עש און ביט איס דראטס זונז אונז וויט
ニיקומן דאסער פלענטשן זונז זי זיך נאראטס צו לאזן סידען דורך
ויא פאר מיטלונג פון זינעם וויטס.

ביה אים אויף זיין טיש זיין גלעדי זיער פיל פאר.
שריגענע פראמעטען ביטר פיטס מילאטים בתב אונז אונז גווען צו
זעהן אינן טויטן קאנז אויף זיינט טיש פון וועלבן ער פלענט אונז צו
שקראנן אונז פאצן זיך פון און פראטס זו פראטס אונז זיך
האט ער דראטס פאר לעטט אפאר זואצן אונז דיא וויבעל האט
זיך ניט אם טינדרעסן ניט ניבעסדרס אונז אק דאב ביט אים אונז
דיזן ציך קיין זו ארט גירעט אונז קיינע באקאטנטשאפט נימאקט
ויזעל עס דאטס זיך גיט ניסאקט קיינע באסערן דילעיגהייט דר
זיך אונז אק דאב ער ניט גיט אונז דראטס זו זילעיגהייט אונז
פאל ניקומן וויל זים זיך פאטר פון דיא וויבעל וויאט דיר אונז
זונגעטען ואסט דאטס אים שען אונז גיזזובבן זיך פאלן צו לאקט אונז
האטס מיך זי בעטען דאטס איך זאל דעם געל שם באזקיין אונז זאל
איס דר נאה אונז צייז פיטיגאנן איבער אים.

איך זוואר דאן נאך גאנץ יונז זיך אבר פיל געהטער גיטען
ביזן לערבע אלט איזנץ אונז דאב גילעריכט אלטס וועלשט ספרי
זאללה אונז האב זויהט אונז דער קבללה אונז איזזיטן דאריך דאס
ニיקומן ביה זיך אין בזון ער דאטס אונז גיט ניקומן צו זאל נאקט

איך

(זג) בית

הער בעל שם

אלס אונז נארא ביה מיגע זוינער עלפערין אויף קעטס אונז
דר שטאט דרכ אונז פלאעליך גיזאראן קראנק אינע שוואנטערע
וויבעל דיא טאכטער פון אינע נילאנטערע קערער וואש האט
סיטט פילד גיזואנט אונז דעם הייפל וואש האט גיזערת צו מיגע
שווינר עלפערין זיא האט באקונן דיא לאטראעריא (שלאלטרכט).
ראש אונז אבין קראנקהיט דאס פון בליבט ליגן וויא טודט.
טען פאוונט זיך גיט פיט קיין אבר זעלבסט ניט אברעם פון
זעהט גיט ביה אפיגען אונז אונז דעם זערט גיט ביה אפיגען
זויישן פער ניט דאס דר בולס גיט. זיך איזגנער באחויו דאס
טען לעטט נאך גיזואנטליך דארפניטי קראנקהיט גיטיליש טערין
דרכ ציעט נישיקטן אונז אונז אונז אינר נארא באנטער זאנז אונז
דר שטאט דרכ ער וואר אין פולקונויער דראקטאר פון אינע
זיאאךן רעננטעט דיר אבר וואטרדע לוייד זויך אינע גויסין
מייבער ראתה איזט ניסידען (זונקסאי פאוונט) אונז פון דאטס זיך
גיזוונט זו אינע טאמר ער דאטס איר ביגיניגרט פיט עצפה זיך
אונז פיט טוילס קאט. אונז אלע דיעז ואבן האבן אונז גאנט ניט
זיאאךן אונז פון דאטס באאל אפעלייט זו אבעל שם וואש וואר
אנזיזר מפוזס אונז גענעם געניבור ער פאמטר האט אים אונז
גיאבצט זו זיך אונז דאטס אים באחדונג פיטפציג זונט. אונז האט אים
אפ ניגעבן אפאוינדר ציבר אונז דר זי נאך זיער אונז גאנט פאץ.
דיזער ציבר וואר גאנט גענין ביגר וואונגע אונז דאב אונז
גיצקעט אים גוט בעאבאקטן ביה אפגענע פענסטער ער דאס
זיאאך אום זומר אלס וואש ער מושט אונז גיט זי אים
ארין אונז אויך העין וואש ער שפרעטט מיט זינע פאויבער. זיא
אויף פורזונג זינע וואר זיינער ברום ער האט גיזט זונז אונז האט
ニיקומן ביה זיך אין בזון ער דאטס אונז גיט ניקומן צו זאל נאקט
אונז

איך האב בז' שוו ניקאנט באשפרעכין מיט איזן רעלטן גאל
סקובל איבר דיעך רבכה נוא דאהער בין איז נוינע ביא זיך פעסט
דאש איז וועל פון אים גיט אוקע ביט שאגן. אג ווערדע אט
וינוינטטען אין דראגען איז איז אונז ווילט דאס איז זאל ווילט
ויא ווילט זין זידעה איז איז דיעך עניגים אונז האב זיך איז גאלאט
זיך דעם פאמר פון זיך קראקע ערין פידין צו אים. ער האט
מיך איז גיבען פאר איז קראקע אונז האט מיך ניפרענט וווש מיך
פעלט. טיר פעלט גאט זיאן דאנק נאך ניסט, האב איז איז
בענטפערט טיר פעלט נור איז זיך גען. זען ער איז איז זאט
בעטן זיז האבן איז אונז דזיף איז איז איז אורה דען אט גיט זיז
וואובן. אונז ווער בישטן? האט ער טיך ניפרענט מיט איזע
טמאצע בעיכע אונז האלטיניק זיך בעטן איז דר אלטע ווועז גיט
זיז איזצין איזגין מאן איז בון דא איז איזים ביא זיא זיז וועז
דאש הויז נוינערט, האב איז איז בענטפערט: אונז זין ווילט האט
זיך אונבר גיחאפט אונז האט גיאנט אונז גוליך אונז אונבר מאן
איז ליבור אונזיסר זיך ספר איר בעטן מיט אים ריזין עקט קאמט
זיך דאברא גאנץ. איזהוש דאס איז קענט אים גיט צי אהער איז
זיט זאך שבנים אפנסטר גען אבענטט.

איך האב דאס בון צו נימאמט אונז האב מיך איז גויהטן

איז

אויש לאנג זונילע זיך איגנטערעטען מיט זון גינזברע זונאש ער
האט גישטביבין מיט זיא וויבר איז וועלט ער האט זיך גיצינט
פאווד זיא וויא איז גומפלר, באן יונש זאט טאנט אט זיא פאנט
אלע אונגעטן בון זיך גאנט (סדרי חטב) דאס איז דaab בז' ק
קיטים גינעטן אב ווערין פון לאכין. אונז אלשדי פוריין זין איזויעק
גיאגון האט ער זיך אום גווענערעט צו סיד אונז האט זיך גיבערעט
פער-ויאן איז בון אונז איז. התאש איז בון עופק אונז איז גאנט פיל
שאלהות אונז אלע מיט גולדות אונז מיט אראבאיישע בז' אונז איז
האב אים אויז אלע זיינע טאלות בעאנטוארטט קזרק אונז בינציג
אונז האט אים גאנט דר ביא דיטטליך ווינט דאס איז האב
אנשין בארכ איז דיא תקפת הקפה. אונז האב אים דר ווילע
אווש גווענערעט דונעט פון דיא ספרי דקפלה וווש איז האב דורך
גילדעריטט. אונז האט אים אונז גווענערט איזווער שאלות אונז
דיעע עניגים דאך אלש זויא אלטדר ביא אונז. דאס הייט
איך פרע אום נור שאש ער נאל בז' זיא רעכט מאבן וויל
איך פאר שמייא זיא ניט. אונז שטאט אטשובה אבר האט ער טיך
אונז גויהיך זיז שטראקן זונאש איז האב מיך נאך ארין גילאן
אצעלע גנטהות פאר מיטים פערצייטן זאך אונז האט מיך איזע
בירעליגט וויפיל זונע לוייט זיינ זורק דעם גאנט גויהרין אונז זיינ
אראפ פון ווונ. אונז איז האב אים איז גווענערעט אונז האט אים
אווש גויזילט פער אלש דרייסט זונני ליט זונאש האבן איז דיא
חכמה מחבר גינויו ספרים קרים אונז וויער נאך זיילבין
ברוחיש אונז היילן אונטער איזן. זיך ווילע דאס איז בון זיא אונז
בון זיילע ספרים ניט גויהרט. האט ער זיך אונז גויהיך זיז
זונען איז. האב אים גווענערעט זונגע איז זי עקרע זיז
האבין. ארין זיז שפאצ'ין מיט פיר און פון צימר זונאש איז זאל ערין
איז אים אונז דארטן וועל איז איז קוינז זיילע ספרים זונאש
האבין אויפ זיך זיך גראטער הסכמתו. אונז קוינז חוץ אלע זאנק
זונגע איז זיך זיז זאנק. פאר אונאט ביא בז' אונז וועל אויפ
הרב

דרכך דעם נווערין פקייפער ביהיא מיגען שוויג עלטערין.
ה' קורץ אומס דר ערפאל (פועל ווועא) פון דיזונס ■■■■■
דאש ער האט און מיר גיבטן איןין יינגען באן וואש האט גיניג אונ
פליסיג געלערנט אונ אוי דר זו אונרוישר יהוד ספר און אונגען
בר זיידיגע עניגים זוש אוש בר צפיטס צו פרען אונ זו אונטווארטען
איין זיאו וויא איין דעכטראז אונ קענער אונ אונק האב און אום דר
ויסט אונז וויסטן בענטשין וואש פֶּר שטיטט ניט וועלבשט און זינע
זאכט און וועלבר ער האט זיך בארכט נימאמט דאש חיטט און
דר גבלה אונ גאנר וואש דר קלענסטר מוזול (אן פאנגר) און זייד
תבקה פֶּר שטיטט אונ ווער דעם צוין פֶּן גנלה דאש היישט לאלט
אן לעגן אונ פֶּשְׁטָא צוין און אונדער זידיעות ער וואש אונדער
גלאט אקלטער זונגע אונ האט בר שטאַן צו שפְּלִין אַרְאָל וויא אַיְנָר
וואש האט אַשְׁלִסְלָן פֶּן אַלְעָל שער תְּבָחָה אונ וואש ער נוֹטְרָקִינְק
אַוְּפְּ זַיְן שְׁבֵל צַיְּבָעָן וואש בר אַזְּרוֹה ער האט בְּיַא טַר אַזְּבָן
האט אַזְּ אַוְּשָׁן הוּלְעָר פְּרָכְטָן דאש אַזְּ זָל אַיט נִיט אַרְוָנָטָר
מאכט האט ער אַזְּ הַזְּבָּבִן צַיְּעָפְּטִין מִיךְ (צַיְּעָרִין) אַגְּהָטָמָן
פִּיךְ גִּלוּבִּם גִּשְׁמִיכִילִט (זִיחָאנְטָט) אַגְּהָטָמָן אַזְּקִילְטָט בְּיַיְן
מְבָקְשָׁן וואש אַזְּ האַב פֶּר לאַגְּטָט פֶּן אַיט דאש ער זאל אַרְיָן זונע
איין פִּין צִימָר אַזְּ האַב אַיט דְּאָרְטָט זִיעָר שִׁין אַזְּקִינְק זְמָט
עַסְּן אַגְּ טְרִיקְן אַגְּהָט זַיְק אַגְּטָר הַאֲלָפִין מִיט אַזְּקִיט אַזְּ
הַאַג אַיט גִּוּוֹןִין מִין בִּיבְּלָעָטִיק אַגְּהָט אַיט גִּזְיִיגְט סְפָרִים
וואש ער האט גִּי אַהֲרָן פֶּן זַיְא נִיט גִּתְהָרָט אַגְּ פְּשִׁוְתָה גִּוְטָה
לִיְּגָן זִינְעָג בִּיכְר אַגְּ ער האט נִיט ווּלְגִינְק גִּמְטָט בְּרָעָש
וואש גִּעְגָּן.

דר אַיְהָאָלָט (דר הוּקָן) פֶּן זִינְעָג בִּיכְר וואש גָּר אַיְנָע
זַאְבָּלָגָן פֶּן סְנָהָלָת אַגְּהָט פֶּן לְחָשִׁים אַגְּהָט הַשְּׁבָּעוֹת וואש זַיְנָע אַרְנוֹן
בלוקט פֶּן אלְטָע באַקָּאנְטָע סְפָרִים לְבִשְׁלָל פֶּן בְּפָעָלוֹת אַלְהָם פֶּן

פֶּר דְּזָאָל פֶּן טַבְּרָאָרָה אַגְּהָט דְּאָש גִּלְבָּרָן זַיְיִטְר ווּאָרָן
הַאֲרָטָן פִּילָּע רְפָאָה אַבְּאָכָן פֶּן אלְטָע סְפָרִי רְפָאָה אַגְּהָט פֶּן
בְּלָאָלָם אַגְּנָעָע אַיְקָאָטָע אַגְּזָאָקָה אַגְּהָט פֶּן רְהָתָה דְּרָצִי
בְּאָקָה שְׁרָעָלְבָּע בְּלָדָר אַגְּנָמָה אַגְּהָט צִיט בְּרָיְקָע אַוְתִּיָּה וואש
וּוּאָרָן טַבְּרָאָרָה אַלְעָז פֶּן פְּרָיְעָר שְׂזָקְבָּאָקָה אַגְּהָט בְּרָיְקָע אַוְתִּיָּה
(בְּלָאָלָם) סִיט שְׁאָרָלָטָאָמָעָרָי (עַמְּטָעָרָי) דְּאָש זַיְא דְּאָבָן
בְּיַאָה טַבְּרָאָר קִין וּוּרְמָט בְּגִתָּהָט צִיט אַגְּטָאָקָה זַיְא יְהָרָר וּבְוּרָן
לְחָש וואש זַאְרָתָן וְאָט אַזְּקָה דְּאָבָן אַסְּטִינְג זַיְא יְהָרָר צִיט אַגְּטָאָקָה
אַגְּדָר וואוֹ אַיְגָע בְּקָרָה פֶּר דְּיְהָרָגָע שְׁעָר דְּהָמָט פֶּר נִיכְּבָּר אַגְּגָאָן
זַאְלָבָן בְּזָוִינְן אַגְּהָט וּזְוֹרָן גִּתְמָה אַיְנָה וּוּהָרָט אַיְנָה צִיט פְּרָטָמִין
בְּעָר אַלְעָז זַיְוָיָה שְׁטָמָהָן דְּהָב אַזְּקָה אַזְּקָה אַסְּפָר בְּרָאָכָט בְּיַא אַזְּ
בְּגִתָּה אַזְּפָר אַיְמָט גִּיקְטָן זַיְר וְאָרָן גִּשְׁדָבָקָה סִיט אַזְּדִישָׁע אַזְּהָוָת אַיְנָה
לְטָמוּשָׁר שְׁפָרָאָכָע זַיְר וְאָרָן דְּאָרָן גִּשְׁדָבָקָה דְּאָש אַרְשָׁבָע
(בְּאַשְׁוּעָרָט) דְּיְהָרָגָע סִיט אַזְּלָכָי נִעְמָן זַיְא אַזְּ אַזְּדָיָן אַיְנָה
פֶּר בְּאָמָן גָּאָר אַזְּ דְּרָבָן אַגְּהָט וְאָשׁ טַמְּפָע שְׁעָר אַיְנָה עַל פֶּי דִין
זַיְבָּקְה סְקִילָה אַזְּפָר שְׁאָרָגָן אַלְמָא אַזְּקָה דְּהָב אַזְּבָר אַזְּגָר אַזְּגָר
דְּהָב אַזְּקָה אַזְּמָט גִּיבְּעָפָן דְּאָש עַר זַאְל מְדָר דִין לְתָש עַרְקָעָן דִּיר
לְחָשָׁה דְּהָמָט עַר טַבְּרָאָר גִּעְנְטָפָרָט אַזְּ דִין דִּיןָרָן דְּאָש חִילְטָמָן
גִּיְהָמְשָׁע אַזְּבָר גִּיְהָבָנִישׁ אַזְּ דְּהָב אַזְּמָט בְּאָקָטָן פֶּן פִּינְג
אַקְעָבָן אַגְּהָט זַיְר זַיְדָר האַט עַל בְּאָקָטָן פֶּן אַיְנָה גִּיְוָרָר רִי שִׁימָע
זַיְעָבָן אַגְּהָט זַיְר זַיְדָר האַט עַל בְּאָקָטָן פֶּן אַיְנָה גִּיְוָרָר רִי שִׁימָע
זַעֲרָעָצָרָר וְאָש וְאָרָן קְרִישׁ גְּזִישׁ (איְן דְּעָבָקָט דִּילְגָעָר) וואש
אַסְּטָמָט עַל מְפָר גִּיְעָנָן זַיְדָר אַזְּקָה גִּזְוּזָר דְּאָלָה אַלְיָטָר וואש
הַאַט פְּרָעָמָשׁ עַלְמָגְנָעָן סְפָט זַיְעָנָה קְבָּלה מְשֻׁשָׁת אַגְּהָט עַר הַאַט עַש
וואַזְּקָה קְבָּל גִּיְעָנָן פֶּן אַגְּרָוִישׁן כְּאָגְהָט אַלְעָז אַזְּ אַפְּרָוּשׁ אַגְּנָמָה
הַאַט טַבְּרָאָר גִּיְהָאָלָט דְּאָש לְחָש אַזְּ-זַוְּן אַלְמָט אַפְּשָׁר בְּזִוְּגָט אַר
אַגְּהָט אַגְּזָאָקָה צִוְּזָאָקָה בְּדָק וְמִנְחָה דְּאָש הַיִשְׁתָּחָתָמָן זַעַט בְּחָש וְוִיא
ער הַלְּפָטָט אַזְּ וְעַן ער זַוְּקָה פֶּן אַגְּרָוִישׁן אַגְּרָוִישׁן אַרְט אַגְּהָט
קְעָגָן טַבְּרָאָר בְּאָרָן סִיט אַיְנָה אַזְּקָה זַיְדָר אַזְּקָה נִיט וְוּסְגָּרָק זַיְעָנ
בְּעָרִיְתָוָגָן אַגְּהָט זַאְבָּק טַבְּרָאָר גִּסְּה זַבְּסָה לְחָשָׁטָם (פְּאַרְיְדָגָן) אַגְּ

ג'יברארכט פון מְרַדָּקִים אֲחֵים רַיְתְּנִידִיק אוֹף אַיִן קָאֶצְּרָע . דִּיעַ
בִּשְׁיכְּפָע וּוֹאָר דָּר צַיְּלָט אַיִן שְׂפָטָט פָּוֹן קָלְיָן בֵּין בְּרוֹישׁ . עַל וּוֹאָר
גִּיטָּמִינִיר וּוֹאָשָׁה הָאָט אַזְּנִים דָּעַם גִּיזְוּיִיפְּלִיט . אַגְּנָדָר דָּר וּוֹאָר אַזְּנִים
אַיִן לַעֲבָדְנִיגְרָט בָּאוּיוֹיִם קִיט וּוּלְקָלָעָם דִּי גַּלְיְבָט אַזְּנִים צַיְּבִּרְכִּיאָ

הַאֲבָן זַיְק גִּינְוּוּרָט אַנְטְּקָעָן יְעַנְע וּוֹאָש לְיִקְּנָן אַזְּנִים :
דִּיְוָר זַיְד וּוֹיָא בְּיָאָט שְׁוֹן וּוֹאָר אַלְיָן אַבָּאָל אַזְּנִים דָּר יְיִנְדָּר
אַלְעִנִּידִר יְוָגְנָזָק הָעָד אַפְּאָוּוֹרִים . דָּר נָאָך אַיִן שָׁר גִּינְהָרָן אַזְּנִים
דָּר שְׁפָטָט הָרָס אַיִן קָצְבָּאָג אַגְּנוּרִיסְר אַקְּפָּן הַעֲנָדָל . לְסֶפֶר יְסִוִּי
אַבָּר דָּאָש וּיְיִשְׁטָט אַיִן דָּר עַלְפָּר אַלְשׁ עַד אַיִן גִּינְהָרָק וּוֹאָש דָּאָש
אַרְדִּישָׁע הַעֲנָדָלָר מָאָרִין דָּאָש הַיִּשְׁטָט אַיִן יְוָד אַיִן שָׁר זַיְק גִּינְהָרָן
אַבָּסָל אַג אַיִן דָּעַם דָּלְבִּינִי קָאָצָבְרִין קָלְיִיּוֹל וּוֹאָש שָׁר הָאָבָט בְּמָה
יָאָר גִּינְזָאָלָט הַוְּנָדָעָרָט גִּילְדִּין פָּר אַקְּהָה הַרְאָתָה עַר זַיְק אַנְּידִר
בְּיִזְעָמָט אַבָּר דָּהָלִים אַג הָאָט דָּאָרְפִּין גַּלְעָבָט פָּנִ בְּגַנְמָלִרִיאָ . עַר
הָאָט אַפְּלָוּנִיהָאָט דְּרִיָּא אַזְּנִים אַזְּנִים בְּעַכְבָּר . נִיאָה הַאֲבָנִים אַבָּר נָאָגָן
וּיְיִגְּנִיגְנִיגְנִיקָּט אַיִן אַיִן . אַבָּר בְּעַכְבָּר זַיְק אַגְּנָנָר נִים וּוֹיָא דָר
שְׁפָטִינָר אַיִן אַגְּנָבָר דָּעַם אַיִדְזָנִ חַמְּן עַם . אַגְּנָנָר זַיְק נִיקָּטָט פָּנִ
וּיְעַרְתָּמָט וּוֹעַגְנָמָט פָּקָה הַגְּנָבָר אָסָמָקָט זַעַן עַר וּוֹאָלָט נָרָגָלָט . אַגְּנָנָר
בְּיִיאָ אַלְעָם דָּעַם וּוֹאָר דִּירָר זַיְד אַיִן גָּאָגָן קָלְיָוָר מָאָן אַיִן
עַרְלָיְכָר בָּאָן . הָאָט זַיְק גִּנְהָרָט פָּנִ זַיְק פָּאָלִין דָּעַם אַנְדָעָרָן זַיְק לְאָסָט
אַגְּנָנָר הָאָט זַיְק גִּינְעָרָט שְׁבָתָה אַג וּוֹאָקָבִים בְּרוּוּסָאָג סִיטָן וּוֹאָקָר
אַבָּר מִיטָּאָפָּה גִּינְאָבָטָע קָאָרְבָּאָפָּל אַגְּנָנָר דָּאָרְפִּין אַזְּנִים דָּעַם קָלְיִיּוֹל
פָּר לְעַבְטָט זַיְק זַיְגָע לְעַדְעָטָע אַרְיָן :

דִּירָר קָלְיִיּוֹל וּוֹאָר לְעַבְנָן דָּעַם דְּזִיף פָּוֹן מִיְּגַע זַיְגָעָט
עַלְפָעָרִין . אַיִגְעָע שְׁכָאָלָע גַּנְסָלָע נָרָגָלָע נָרָגָלָע זַיְגָעָט זַיְגָעָט
בְּבִסְקָק גִּינְעָן דָּהָהָר פְּלָעָן אַיִן נָרָגָלָע זַיְגָעָט אַיִן זַיְגָעָט
לְעָרָנוּן . אַג דִּירָר אַלְבָר דָּר הָאָט בְּזִקְבָּעָן בְּאָדִינָמָן זַיְגָע בְּזִקְבָּעָן
סִיטָן וּוֹאָש נָרְבִּיְּגָע אַיִן . אַג אַיִקְבָּעָן סִצְדִּי בְּלָעָן אַיִסְמָהָבָה זַיְגָע
אַיִמְרָבָט אַשְׁגָּאָבָט אַגְּנָבָט אַהֲרָנִיל קָאָרְבָּאָפָּל וּוֹאָש אַיִקְבָּעָן אַיִסְמָהָבָה
זַיְגָע עַר הָאָט אַזְּנָעָק גִּינְאָרָפָן הָאָט אַיִסְמָהָבָה אַיִקְבָּעָן אַיִסְמָהָבָה

אַזְּנִים

זַיְד גִּנְגָּא וּוֹאָש בְּזִירְפָּר שְׁטִימָעָן זַיְיאָ גִּיטְמָע זַיְיָן בְּזִעְפָּר
זַעַם בְּעַנְגְּשָׁיְנָמָס פָּר שְׁטָמָנָד : עַר הָאָט גִּיטְמָע זַיְיָן בְּזִעְפָּר
זַעַם זַיְעָן אַזְּנִים זַיְאָמָט בְּלִיְּדָוָה זַיְאָמָט : עַר הָאָט סִיד גִּאָר נִמְתָּבָה
זַעַש זַיְעָנָמָט שְׁגָעָרָן : עַר הָאָט בְּעַר נִשְׁתָּחָבָה זַיְאָמָט דָּאָט אַיִקְבָּעָן
פָּוֹן דָּר שְׁפָטָט זַרְבָּס אַפְּגָרָגָן . דָּר בְּאָמָר פָּוֹן דָּר נִיְּבָל וּוֹאָר
זַיְקָרָבָט מִזְּדָר אַיִקְבָּעָן : דָּעַן עַר הָאָט פָּר שְׁפָטָט זַיְעָן זַיְעָן
גִּטְלָאָקָנָג נָרָג אַיִבְּרָכָי . חַיְּלָיְדָר בְּעַל שָׁמָם הָאָט בְּיִיאָ נָאָכָט אַוְיִשְׁ
זַיְרָעָט אַיִקְבָּעָט שְׁפָטָט זַיְעָן זַיְעָן : עַר הָאָט פָּר בְּזִירְפָּר זַיְעָן זַיְעָן
זַעַש עַר הָאָט פָּתָר פָּר בְּזִירְפָּר זַיְעָן זַיְעָן : עַר אַיִס נִמְתָּבָה
הָאָט אַיִס אַבָּר דָּר צַיְּלָט דָּעַם זַעַג דָּר בְּאָכָע . עַש הָאָט זַיְק אַיִס
אַבָּר נִים גִּינְלִיבָט . נִונְבָּן אַיִקְבָּעָן אַזְּנָעָק זַיְעָן דָּעַם רָב אַג הָאָט אַיִס
דָּר צַיְּלָט . עַר הָאָט אַיִס גִּילָּאָט נָאָך אַגְּנָנָר אַגְּנָנָר דָּאָט אַיִס
גִּטְרָאָקָט בְּיִטְדָּא בְּכָר אַגְּנָנָר דָּאָט שְׁבָתָה זַיְעָן שְׁבָתָה
אַבָּר גִּילִּעָנָט :

בְּנִי פָּר שְׁפָטָט זַיְק בְּנִי זַיְק זַעְלָבָשָׁט וּוֹאָש פָּר אַיִן זַקְהָה עַל
הָאָט דָּאָרְפִּין דָּר בְּעַל שָׁמָם הָאָט אַזְּנִים אַזְּנִים אַזְּנִים
אַזְּנִים אַזְּנִים גִּאָמָן גִּינְוָעָן . בְּעַן הָאָט זַיְגָע בְּכָר פְּרִיְּבָרָעָט אַגְּנָנָר
בְּעַל שָׁמָם הָאָט גִּינְמָוָת שְׁוּעָרָן דָּאָש עַר זַל שְׁוֹן בְּכָר זַיְגָע שְׁמָתָה
גִּטְגָּרָיָן אַגְּנָנָר דָּר זַיְק גִּאָמָק בְּקָבְלָה הַשְּׁבָּחָן זַיְן :

6.

דָּאָש קָמָן זַיְקָמָן אַיִס אַיִקְבָּעָן אַיִן קָאֶצְּרָע .

גִּשְׁׁזָׁוָר אַגְּנָנָר אַזְּנִים שְׁפָטָט תָּרָם אַיִס אַיִקְבָּעָן זַיְגָע שְׁמָתָה
זַיְגָעָט זַיְקָמָן אַיִס אַיִקְבָּעָן אַיִס אַיִקְבָּעָן דָּר בְּגַאֲגָן דָּר בְּגַאֲגָן
זַיְגָע עַר הָאָט אַזְּנָעָק גִּינְאָרָפָן הָאָט אַיִס דִּירָר אַיִקְבָּעָן אַיִס
בְּגַאֲגָט

איך אראת חוץ שבעל לא נבא נעלם נון בר שמיית ווילא
אך נואר אים והעכט לבן אונ טייר. אין מאל אום ווינטראין
אנזיווין שבת זו נאכט : אלס עש ווואר ציינ גוועליגשאפט ביא
פיינ שווינש עטערין אין שטוב אין וועלב עש ווואר ווישר פיל
גיטשראכן איבר נידים אונ בשוף . ווואר אווף גיטרטט דיז אלטע
גיטקעט פון דעם דוד . אונ עש ווואר אונטראין דיזע עטציזל
וואש האבן נישווארין דאס וויא האבן לעש אלין גויען צוואר
פיטר שידגע נומחאות . דאס אלע אין שטיגן . דאס דאס
אי קלאר וויא עש או אינזונ שבת זו נאכט דאס דיז פרויאו ווינע
דאס אים נבראכט וווקה דיז הילפ בון אינזט בקסה פון מלהקט
רייטעריך אויף אקאטער אום שבת . עש האט דאן דר מיט דיא
שפאט ניקלגן בטה וטפה תדרשים אונ אלס אוק האב עש נווארט
איו ווינדרין וויא נווארין העבקט אויף נבראכט אויף באז אונ
האבן מיר נוילאלטני פר איזן קפה (שטארזיגן) אונ פר איזן עות
פיטים דאס אוק וויל מאכין דיז גראקעט בעלי בטיט פון שטאמט . פר
ווארכן אונ פר לינגר אונ ויה פר איזן חכם . אונ עש או דורך אעם
גייקון זו איזן קרג אונ פיליכט וואלט עש באק ניקון זו אנטישלעג
ווען פינ ברויא וואלט מיה בית אדרין גיטשומון אונ פין צימר .
דען וויא האבן כה גירזון אפיקוד אונ פיט באק אונעלע געטן
דר פר נור ווואש אוק האב גיט גיטליגט און דיז גוטזיטין . אונ
האב אוו באשלטן ביאו ווק זו דר גניין דיז נאך ריכטיג ביא דוד
דעם אלטען . גראלע אבר ווואר אוק דיז נאץ נאך שעבריקע וואך
פר בען . דאס אוק האב גיט ציט גראט זו קפונ אונ קלילויל .
אונ ערסט דאנערסטאג ביא נאכט וואש דר מנגהי אונ דארטן דאס
וינני ליטט וואש האלטן ביא לערן וויא אוק אונ זונט פון וויל
סען האט ציטים זיך אויש זו שלאפען דיז גאנצע גראט זו נאכט .
האב אויך ביך אויש גיטסן פון שטוב אונ בון איזין אונ קלילויל סט
אוחטיל קארטאייל אונ האב ביך גוועט לערנין אודס צוועלפין האב
אונ זיך נטנאט דיז נטרא אונ בון זיך גיגאנט זוש אונט פיטר זיך
וועלכין

וועלכין עש האט זיך דאן גוועט . אונ האב סוק גוועט פלוירערין
סיטמ דזון זעם אלטן . אונ האב אוק אדרין גיטשאפט דיז קארטאייל
אין אויבין אונ דאס צוישט אקליגט אינגייל גאנך אהאלבי קנווארט
שנאטט סיט צויניא דערערין אונ פיר חאנט אונ גיטשאפט אין קלוניג
וואל . אונ ביר זונין זיך גיטווארק גיטר דינען . דאס דיסט אביסיל
טונבר . אונ דאן האב אוק אונ גיטיבין זיך וועדרין אונר גיטשען
פונ שטיט . פון מיט . פון בשוף . אונ האב אים דר ביא נפרעט
וואש האלט שער דר פון ז אוק האלט דאס צולבעט . האט ער טיר
גיטנשערט אונ אונ ביה קין גווער פון אוק גאנט ביך זיינער
אונ שטיטים . אוק בון גאנטט אום דר פון . עש אוק הוילע באלאטצטווע
אונ ברייט אונ גאנטט אום גאנטט אום גיטקעט . אוק גאנט דאס גאנטט טיט
פוקלק אוקפין און פולוד און דעלוד אוקהטפין . אונ האב הלאי
וויפר קיין בייזט זיינען . לבדר אין באלא אלס אוק בון גיטאראין
אייבר אלין אום ווינט ביא נאכט אלס דיא לבנה האט גיטשינט .
האב אוק גווען פון וויטין דאס אין שונאדראן אונאדראן צוינ
פאוע וואלד . עש האט סוק גיטשודערט זו דערוין דען געריש פון
זיערעו שוערד . דען גווען פון זיערעו פער דעם לוסטער (פלאנץ)
פון זיערעו קיעערין . אונ האב גיטשינט פיטל וואכין אוק דעם נאש
זאנט ווארין גוועס איזע גיטסוד ערשיינגע דען אונ דיזו גאנטז
געניך זיינן קיין באלא גיטשאנט אונאדראן דר נאך האט זיך אויש
גיטלאין דאס ווארין גוד אפאנדרו וויבר וואש האב זיך איבר
גיטקען פון איזם וויטין ארט אונ וואז זיאו זונאדרין זיט זיבר און
די וועלוד פון דיז ארטס זווען אונ . פיטר פרינדר האב אוק פיט אפ
גיטרפי זיך איז זאך קיר אונריזלר וואנדער דאס זאנט
שפאט דר צילט פון איזק אונאנצע גיטשומע . דאס איזען אבריא
וואש איז האט איד אוועק גיטאפרן האט איזק גיטלאט דורך איז
סבשפה ביביגן אונער ביטויניך אויך אקאצידע אום שבת :

ווא ברכו ספיר גשכהו , האט ער זיך אפ גיטרפן גיטריג
זיך מיטט זונע גיטקעט איז דיז איגאנגע זוש אונט פיטר זיך
איין

דיעו ג'ישיבתנו און גשען דזיך איזיג בעשפה? ערכסינטס וויל
בנט אדריך האבע האט עט בעט ניקענט גשען! האט ער כור
גאנטגערטט אונטינט האט זיך סיין וויב פארויסט נאך פר פיין
קיט דאס ווועט בר אפלוונט טאו דורך די בעשפה האניליקע. אונ
נא האט פאר אויש בערעליגט דעם פאנטאג די צהונגען פון
סיגנעם קומ.

ל'יבער ר' דוד ז' האב איזק סיך זו אים אפ' נירופין איזק האב
איזק בינו אחדר נויהלטן ער איזיגטס בראוויין ערצעיגט פאי אונד האלט
איזק דאנדר נאך איזטנער איזק איזק דאנך גז איזק ניזטואנטן צו ליב
דידור נישיכטט איזיערער ערלעיקטיט איזק איזיגטס פראגען ערצעעלין אונד
זריעס בעידנעריך האב איזק אונרין נישטוקט זי דאנט איזק קעטנטע
אונג האב אורייש ניננטק ארבכילדעסס זען איזק האב דאנט ניראטט
ביזא איזק ארבכילד יבעצעיג עריל איזק האב ניזטראפט פראטאנט איזוק
ברא"ר

-7

ליד נייסטר זעהר, דיה דר, שדים זעהר.

סמי' וועלט' באמיר האם ניוואנט אין ציינר זידתנוועז אירע
גענסטער וויאט ניעונדרט אין אײינט גרוישק נאכטן ווועש אפֿיל בענ
אומ' וואראײַן קָבִּין וועלטיל גווש האט זיך אוועק ניזעגן בע-
אנטערען שטאמט אונ זואר דיזו זווענבריג אומ' זווער ציינט אַפְּלַע
ווערטע

היר אלילין' . רצון לך אמר אלוקין אליטוישר טענוש אונן אווי אפמאט
טוק פיניך קינדר' . אונט דזוניט נטע פר מאטערין איים . וויא קומן צו
אום אלע נאכט און אנדערע נינימאלטען : אונאל אלטס אידין מיט
זוויזיבר איג ביט קינטס פאכין בייא איטס גלייעליסט אונן' . אונג זיך
גנאך מא עווי זיין מכבד זיין ביט שאנטס אונט ביטס ניבאקסע קארטאלל
אונט אונאל קומן וויא זו אום אלטס אולראטן' אונט צווען גוירוש שאנטס
אונז שטוט' . אונג אונאל שטוטק וויא זיך גואר נויש אונג פויעז וויא
וואויש גואר אונז בושה זודער וויא זוינ' . דאס חווישט קט ליגאנס אונט
פר מאטערין איטס ביט טענץ' אונג ביט שטריבנן אונג לאוין איטס גיט
אייז אונז צו פאן' . ער אווי צוין זיך פון קיין סון פון מאונטשין'
געט וויאס וואנט אונט קען זיך זיך פון אויש לאוין' . ער אונסטס ביר
וואוין ניברג געלט בעיל שוכות' טאטערין' . כיכשפין' . עט אווי וויא
דידיסט ער פאקט-זרעליך' וווען קען זערתס פר זיך אונז אונין צעה' . פר
זאך לאוק-לזטציג זאויבר' . דאהער דארפֿט איד אויף ביר גואר קיין
פר איביל האבן דראש אונד בון דא אוון גביסיל' . גראב אונ גיקט' .
עמ' בלוט אווי נויש וואיל'

או וואש מזען וויב אונ פינדר ? » האב איך אים ניפרענט אלש עס קומן אין די פט לאגנום« אוק זיא פאלט אין שלאך בצעה בעיטה דאסן שע איז ניא גיט צר ווועגן ? אין און פאלט אין בלאפ איזיפ אלע אונדרער וואש נעכטיגן דארקן ? אונ זיא מזען אוור אים אלילו« האט ער טיר ניענטפערט «ויאו וויש וואונט פון נאמען איזער גזדר ? » האב איך אים ניפרענט «אעליף פר« האט ער טיר ניענטפערט «ווען או וועל איך צי אים אדרבר פארן אונ זועל פיא אים נעכטיגן« האב איך ניענטפערט «איך וועל ווען זע וועט אוף פיך פאלקן אשלאפע אדר גנט« איפס פיעג דזעאות ? » האט ער זיך אפ נידיפל «איך ברוך עס ניט« האב איך אים ניענטפערט אונ לאכין און פיר שטוטעט סיט אים די נאכט בי דראקן וועני דעם אונ ער האט אונז אין דר ציילט פון זינגע ברדור

אָנָּין וְזַיִן צִיְּנָתָם מִרְבֵּעַ שֶׁמְלָקָת בְּיֹוֹנָן סִימָן יְזִין חֲכָמָה אֲנוֹן דָּחָב זַיִן אָנוֹן
פְּאַרְבְּנוּגָן צִיְּנָת אָנוֹן עַש בָּאַלְדָּדוֹרָק צַו לְעֹוֹנָן אֲנוֹן וּוְעַל עַש דָּא
אָנוֹן קַיְצָר רַעַר פָּנָן בְּעַתְּקָיק יְזִין וּוְיַיְלָעַש דָּאָמָת אַגְּרוֹנִים שְׂיִיכָות צַו
סְמִינָגָר עַרְצִיְהָלָגָן :

נ'עד פָּאֵגַע וְאֶרְצִין בְּרוֹסְעָר אֲגַן בְּזִיפָּע דִּינְקָעָר. דָּעַר
כֵּץ נָאָך אֶבְּעָנָשׁ פְּשִׁיט בְּעָשָׂפָחָן בְּאֶרְאָקְבָּעָר אֲגַן אַגְּזָבָעָר בְּעַל
דְּעָהָה. עַד הָאָתָן זֶיךְ בְּעָאָלָמָן פְּעָשָׂט אַיְן זַיְעָ בְּיִתְגָּעָן אֲגַן דָּאָת
זֶיךְ נָעַט בְּלָאָזֶן אַיְנָבָעָנָרָן וְוַאֲזֶן הָאָתָן אִים נִימַּט בְּרוֹגְדָּלְיכָע
בְּעַוְוּיְיָע אַוְיָף בְּיוֹזָן דָּאָשׁ עַש אַיְן בִּיטָּמָן אַזְׁוָא עַד מִיְּטָמָן. עַר
וְוַאֲר אַיְן דִּיעַר בְּעַוְוּטָהָר בְּעָנָשׁ אֲגַן הָאָתָן פָּאָר שְׁטָאָגָעָן דִּיאָ
גְּיוֹנְדָּהָיָם וְיִעַר נָמָה אַיְן זַיְעָטָן. זַיְבָּעָר פְּלָעָנָט עַר זַיְקָה וְוַאֲגָעָן
אַוְיָף זָעָם לְאָנָד אַיְן צְוּוֹיָא הַילְּצָעָגָע חִיְּעָר. אַיְן פָּאָדָעָר שְׁטוּבָ
פְּלָעָנָט זַיְלָאָפָּן וְיִגְּעָן צְוּוֹיָא בְּעַדְיָגָעָע. אַיְן דָּעַר צְוּוֹיָטָע שְׁטוּבָ
וְוַאֲש וְוַאֲר פְּלָלְקָלְעָנָר אַלְמָן דִּיאָ שְׁרָקָטָע וְוַאֲר זַיְן שְׁלָאָפָּ צְיָמָעָר
אֲגַן זַיְלָיָה וְיִעַר וְיִיְמָע שְׁבָרָקָעָן (שְׁבָרָקָעָר). אֲגַן קְוּמָעָנִיק אֲהִיָּם
הָאָתָן שַׁר בְּגַעַשָּׂן גַּרְזָוְיָא דְּרָיָא שְׁיַמְעָר אַיְיָעָר מִטְּבָרָיָת אֲגַן
סְמִיט פְּזָבָעָר אֲגַן אַיְן עַמְוֹזָמָבָר אֲגַן פְּלָעָנָט זַיְקָה לִיְגָיָן שְׁלָאָפָּן.
גַּגְגָהָת אַיְן סָאל נִיסָּאָבָט דָּאָשׁ עַר אַזְׁוָאָגָעָן אֲהִיָּם פָּן
זְיִינָנָעָם גְּיוֹאָגָל בְּעַן שְׁפָאָצָר נָאָגָג נָאָגָג פָּאָר שְׁטִימָט (פְּרוֹעָרִיָּן).
דָּאָתָן דָּאָהָר וְיִיְנָגָעָר בְּגַעַשָּׂן וְיִאָזָעָבָל אֲגַן הָאָתָן זַיְקָה זַיְלָיָה
אַוְיָף זַיְן בְּעַט בְּאֶרְעָבָעָרִיק מִיטָּזָק זַיְקָה זַיְלָבָסָט. וְיָאָרָם אַזְׁוָא עַר
אֲגַן פָּאָר שְׁטִימָט. עַד הָאָתָן זַיְקָה אֲגַן גִּפְלִימָט דָּעָם פּוֹלָס אֲגַן
קְעָמָת אִים וְיִרְקָלָה גִּפְגָּעָן אַיְן בְּיַבְּכָעָן פְּלָעָר אֲגַן רָאָבָעָר
(גְּעוֹשָׂיְזָבָעָר) וְוַיְאָזְהָאָגָלִיק.

קיים אבער האט ערד דיא אוניגן צו ניסאכט אונ גאנט אין
היידזיברג אונין צו שלוקעןן. האט ערד גאנד הערטט דאס שטן קלענט
און ביא אטס און פיר וויא איזיגער הוואש וויל איזינע בענין רקען
אונך ביטע העאנזן וויאט זיך גאנד פאנגע אונ גורעפּן גיט

ברחו דודים גבעות רדאש וולבסט מין זילינר פאטור האט אן
גיהונזאנו גליבן דען זויא איז עט מילך דראש אנטנטש אל
וואן פלטנום זויא אנד דראש ניבערעט פון אונטולד דראש אנד
אל שין דד לעבען דעם אסרו תן אום צו פארין צו זיינס ברודר
אבעות ווארדאן זונטאנ אונ פאסטיאן דינטמאן און דר פרלא בון
איך אודיש פון זומט אום צו מאכין אפר פר קיין טומענץאך
צען עטל איז דאן אין באק טאג בען זיינן דא ברון איז שטאטן פון
ז אלע ארוםגע דערפער קיטס אבר בון אנד אודיש איז זאמ האט
טוק באונטנט איזין ייגר בוקה הענעל דאסז היישט איזין ייגר פון
דווש האט אקרסט איז גיהובין צו האנעל סיט אלטע אונ גינזטעה
דייבור אונ זויל ער זואר נאך און דעם עקט ניט נוינט פלעט ער
יעגן פעקיל ביכר וואש עט האט זיך אים זימראבן צו קוףין
זונטאנ צו מיר דאסז איך לאל אים זאנין וואש עט איז ווועט צו
געבן פר אים אונ וואש טען קען נעבן פר יעדין בוקה פאנזדר
ספזזאש איך דaab איז אונ גינזט איפין האט ער זיך צו צור אט
גיהובין זיימט איזו גומ אונ זעהט מיר איבר דיען פעקיל ביכר איך
האג פיך אום ניקערט צו ליב דעם אטיטים דען איך בון פון נאמה
אנטשולר פריינד פון אלטע ביכר איך האט זיא איבר גינזען אונ
האג איזטס פון זיא דר האלטן פר פיך פר איזן קליניציטי פר
פנטצען קאפיקון ער זואר רעכט דיק אבר ואנצ אב גינזעט אונ
סב שאלאזון זיינ טיטול אבר האט מיך חעכט פאנזזערט דען
ער האט גיהובין די גיהובין דר נאסטר (סחר דהמבע) אונ דaab
איט איז גיהובין פאלד צו בלעטערן אונ האט אין איט גיבונ
האטטלאך וואש ערקלערין זיער טיפע עגניט וואש וואין פיא
סיד זיער זויכטיג צו זויסן אונ האט זיא גיט ניקערט אלין פיזט
זיאן טער פר אלין זואר דארטן פר האנדילט איבר די פישקלאנגע
(חכמת הנפש) איבר דעם מאונגעזיטום קער פר אלין האט פיך
אין גיזזינק איזע גישטטע פון דעם גזיסין וועלט זיינן (זרכט
תבוגל) פאע-ער איזנילע פלאואפ אונ דיבט (מלין) וואש האט

בערניגענד זיך דאש דז פיר פון זוין שלאך צימער אוו פאר רוקט
פון אונזיניגן. קיטס אבער האט ער עשל אויש נישפרען. דהאמ
זיך דיא טיר וויא דורך אצטער אויך ניספאט. אונ ער אויך אונזין
זוא אים איביגער מאן אשפאנערוואג האט אראט גוינטן דז דאטעל
אונ דהאמ זיך פאר ניינט. אונ אויך זיך גיאנגגען זיך ווינעם שרייב
טיש אונ דהאמ אן גיהוביין דורך זיך לעוין דיא שרייפען פון דיזע
פלעניאפען. אונ דיזעס דהאמ דעם פאנען זיער פאר דזאכן אונ
זהאמ ער שאים באאל אויס נירעט. דער ונאסט אבער האט ער גאר
ונט ניהערט אונ דהאמ זיך גיטאן זיין זאנץ אונגעשטערט. אונ
אלס ער האט אבער גוועהען דיא פאנירען פון טישעל דהאמ ער
זיך אקער גניעבין זיך דעם שאפ זונאש וואו פול טיט ביבער אונ
זהאמ אן גיהוביין יעדעם בייך באוניגער אבער זיך זעהען זיער
דיショונד אונ מיט איניגעט קענער בליך: אונ דיזעס דהאש דעם פאנען
זאנץ מער גיערגערט. אונ אוו וויטס דאש ער האט אים גיברענט
זעיר אויך ער פאר אינער וואש שפיטס זיך אונגעט זיך פאנביין
אבעזוק אודס עלפונ בייאנאקט. אונ דורך זיך זוכין זינע בבלער
אונ שריפטן אן ערלויבטערעריט. אונ זאנץ מער אויך אים גינזאָרין
אַבְּזִיָּסְעָדָה. וויא אויך ער אַרְתִּין אַן זַיִן שלאך צימער. ער
וואר דאך פאר דורך פון אונזיניגן.

אוף אלע דיע פראטן אבער האט ער קיינע אונטערווארט
פאקעטען. אונ אללו וואר ער שון געטיגט אריין צי דען זיין
זינער. ער האט אבער בער ניט וויא ציינע אונטהארט פון זיא
פאקעטען דאס זיא וועלן פאלד אריין גיין. אונ זיךען אבער ניט
اريין זיקען. דא האט ער זיך אראג ניראטעט פון זונגעס בעט מיט
גריזיש צארין: האט אראג זינטצען פון זונגעס זילאנגעס
ביספאלעם אונ איז צי גראנגן צי דעם שפאנע. אונ האט צי אים
זוניאט געליגער ואנטס דז ווער דז בא ביוט איז גוט. אונ זונע זי
שיק איז דורך טויט אופר דיא שטעלען. דער שפאנע אבער דאס
איט זארזוק איזק זיט גענטגערט. אונ דעם זיך צי אים. אונ

אֵין אָמֶן הַמְּתֻבָּרָם אֲבִיךְ וְזָיוִים נִימָתָן וְאֶשְׁאָן אִיר פְּרֹעָנָן
אֱקָדָה גְּדוֹלָה דָּיא נַאֲכָתָן נַיְלָאָפָעָן וְמוֹאָאָבָעָן שְׁלָאָפָעָן אַלְעָבָאָל אָנוֹ נִימָתָן
בְּנָאָאָבָעָן אָנוֹ אַיְלָאָרָן שְׁלָאָפָעָן צְבוֹעָרָן יְוָאָשָׁאָן אַיְ בִּיטָּה דִּידָּרָן
דָּזָא דָּזָם קָאָדָן הַמְּתֻבָּרָם ? יְזָרָעָל פְּאָעָעָן אֶפְּגָרְפָּעָן בְּרָיְתָמָן דָּזָא פָּן
בְּגָעָן אַיְלָאָבָעָן ? אַדְעָרָן דָּזָא וּוְלִיקָּסָטָן סְקָעָן זָנָם נַאֲרָרָן פְּאָכָן אָסָם דָּיא
בְּעַכְתִּיבָּן גְּנַעַשְׁכָּעָן צָו נִכְבָּסָן צָוָאָבָן נִגְזָוִינָטָן אַרְוָסָן בִּיטָּה דִּעָרָן
בְּעַדְעָהָרָן אָמָן דָּעָמָן יְנָמָן בְּנָאָמָן אַיְלָאָבָעָן בְּגִילָּמָן פְּגָסָן וְזָעָן

דיעו דהאנטונג (שפרומאכינק) אַבְעָר וְהַמִּנְאָר נִימֵּן גִּינְוֹוֶוֶת
אוֹפֵךְ זַיִּא. דע זַיִּא הַאֲבָן בְּדִיעַ וַיַּרְקֵלְקָה נִימֵּן גִּינְוֹוֶת פַּן וְאַשְׁ
צְגָאנְקָה. אַנוֹ הַאֲבָן בְּזַיְּוֹאָרִין בְּיַיָּה וְעַרְעַזְלְגִּיקִים אָנוֹ בְּיַיָּה
אַלְעָם וְאַשְׁ וְאַרְזָה זַיִּא גָּוָר לְבָב אָנוֹ בְּיַיָּר. זַאַש עַרְהָמַט זַיִּא דִּיא
בְּגָאנְבָּט נִאָר בִּיטָּם גִּינְרָפָן. אָנוֹ דְּאָשָׁז זַיִּא וְיַיְּסָן אַוְיָק נִימֵּן פַּן רַעַם
שְׁפָאנְגָּר וְאַשְׁ עַר אַגְּמָט עַר וְאַרְזָה בְּיַיָּה אִים סִטְּמָט אַוְיָקָט בְּיַיָּה נִאָכְטָמָט.
דִּיעַ בְּיַיְּדָיְיַעַד אִים אַרְיָן זַיְּעַר שְׁטָאָרָק אַנוֹ דָּעַ רַעַם גָּאוֹעַ. דָּעַ
זַיְּעַר בְּדִינְגָּשָׁע וְאַרְיָן אַיְמָר גַּעַדְהָרָאָטָע אָנוֹ צָרְלִיכָּבָלִיט. אָנוֹ
הַאֲמַט זַיִּה אַן בְּזַיְּוֹבִין אַזְוָם צַו קְדָמָן בְּיַיָּה זַיִּה אַנוֹ צָלָאָף אַיְמָר אָסָם
צָאָ גִּינְבִּיךְן שְׁפָרָטָן (צִיקִינְסָט) פַּן דָּעַמְּ נַעֲכְטִיבָן בְּעַזְוָה. דָּאָם
הַיְּקָטָע עַר הַאֲמַט אַיְבָעָר גִּינְעָהָן וְאַיְאָפָאָדָן וְאַיְסָמָט דָּעַר פְּרַעַבְדָּר
הַאֲמַט אַיְנָהָא גִּעְכְּטִיבָן גִּעְנְוִילָּט (גִּינְרָאָבָן). אָנוֹ אַיְיָ אַוְיָק הַאֲמַט
עַר אַיְבָעָר גִּינְעָהָן דִּיא בְּיַכְעָר פַּן שְׁרָאָנָק וּוּלְלָכָעָר הַאֲמַט זַיִּא
גִּעְכְּטָמָן אַיְבָעָר נִיקְרָטָם קָאָפָ�יָה. אָנוֹ הַאֲמַט זַיִּא צָאָ וְיַיְּעַר בְּרוֹסְפִּין
פְּרַעַבְדָּה גִּעְנְרָעָבָן גִּינְפָּעָן אַיְן וְיַיְּגָעָר אַלְטָמָן אַרְדָּעָנְגָּנָה אָנוֹ אַוְיָק
הַאֲמַט עַר דָּעַר וְיַסְטָט דָּעַמְּ פִּיסְטָאָלָעָט אַוְיָק זַיְּגָעָם גִּנְגְּנָעָד.
אָנוֹ עַר הַאֲמַט זַיִּים זַיִּא עַר וְיַיְּסָן גִּאָר אַוְיָק זַיְּגָעָד גִּלְיָנָמָן.
קְרִץ וְעַנְעָם. דִּיעַ אַלְעַגְעַוְוִוָּה הַאֲבָן אַוְיָק גִּינְוָעָקָט אַנוֹ אִים אַיִּן
כִּיסְפְּרָוָעָן (אַחֲדָה) צָאָ זַיִּה אַלְיָן. דָּאָם הַיְּכָטָם צָאָ וְאַרְגָּמָט
דִּיעַ גַּאֲגָעָגָע גַּעַשְׁבִּיכְטָעָנָר אַיִּין וְעַכְעַנְגָּדָעָר פְּרָוָום. אָנוֹ אַוְזָהָמָט
עַד זַיִּה נָאָה בְּיַיְּפָלְבָּעָ (צִיקִינְגָּעָ) אַיְבָעָר לְיַיְּגָנָג (וְשָׂוב הַהְּבָעָתָה) אַיְבָעָר
צִיקִינְגָּמָט. דָּאָם קָעָז אַזְיָן גִּוְתָּמָעָס אַזְדָּעָמָס וְזָאָה אַזְדָּעָמָס דָּעַ
עַד

וישין. דاش דיער שפאנער אווי אונגעראט אנטער נאסט. זען ער בעזוכט אונז פמעט אלע נאכט פון ערפין בז צוועלפין ער פאנט דורך אלען וואש ער אווי גור. דא און שטוב אונגעיט וויך זעד גאנד אונעק. בייא יעדען בעזוק וואר ער שטוב אונ פינסטער. ער אווי צ'ין אונטווארט אט ציא צוועיגען בייא אוים אויפ אלע אונגעראט פראגען וואש פיר מאכין אן אוים. מיר דהבן צוועיגע טאל זיך גיזערבט אן צו גורייפן אוים. אונ ער דהאט אונז גוימ געלטגען ער וואר אונטעליך אן צו בעבען אוים וויא אינעם בענטשין וואש בען זעט זורך אינגען שפאנטיעו וואש ער שיינט רוקה איד צז ציין בגאנץ. גאנטען אונז ווירקליך וויתט אונ בליבט אונז אללו אוניזער (זז) דיא העדר. איני פאל זיין פיר גאנץ אוים גינאנט אלם ער אווי אודיש פון. שטוב. האבן פיר גיעעתן וויא ער אווי זיך אונז קאומיליען מהאיינק זואם אווי פון דאנען אונטער וויארטט. אונ דאס אווי ער ארבער איבער דעם טיער וואא אין פלייבשיגער (נישוינטער) ניקט. אונ זויל פיר נויטן דאס איד לאכט פון אלע ניקער געשיכטען. אונ פאר אקטשט יענעם ער וואש דר צילט עם. זאהעה האבן פיר ער גויט ניוואלט דר צילין בזוי חינטיגע נאכט וואש ער דאמט וויך זעלבסט באויזין.

דיעו עציילונג האט דיין שפֿאָרְקִין נַיְסִים דָּרָשׁ תִּיסְטְּ
זעט אַפְּקִין אָנוּ וְוַיִּתְּמַצֵּעַ רַעֲצִיטָרֶם דָּאַשׁ עַד הָאָט שָׁוֹן בְּרוּחָת
זעט שלאָפָּן אלְלִין אָן שְׁלָאָפָּן צִיכְעָר אָגָּה האָט נִיהִיכִּין דָּאַשׁ אַיְנָעָר
פָּן זַיְנָע גַּעֲרִיכְעָן זָאַל גַּאֲכְבָּן בִּיאָ אַיְסָע עַד הָאָט וְזָהָב גַּלְיִינְכְּמָן שלאָפָּן
אָגָּה האָט אַפְּנִישְׁלָאָפָּן גַּאֲגָּן רַזְחָוָן בִּיאָ גַּרְזִיכְעָן טָאָגָן אָגָּה עַד וְזָאָר
הַעֲכָבָט פָּאָר וְוַאֲגְדָּעָט אַלְסָע הָאָט דָּעָר וְוַיְסִים דִּיאָ טְדָר פָּן זַיְנָע
שלָאָפָּן צִיכְעָר פָּאָר רַקְטָמָן פָּן אַיְנָעָרְיוֹנִין אָנוּ דָּעָר בְּאוֹגְטָמָעָר
זַוְאָשׁ האָט בִּיאָ אַיְסָע כְּבָטִיגְט אָנוּ נִימָּט דָּאָעָר דָּאָט אָפָּן נִיעָפְנָט
דִּיאָ טְדָר אָגָּה האָט בְּאַלְדָּן בְּיַעֲרָנָט בִּיאָ אַיְסָע זַוְאָה אָנוּ עַד אַרְזִישָׁ
פָּן זַיְנָע שְׁלָאָפָּן צִיכְעָר דָּעָר וְזָאָר פָּאָר רַקְטָמָן פָּן אַיְנָעָרְיוֹנִין
דָּעָר בְּעַדְיָנְטָר אַבְּשָׁר הָאָט גַּאֲרָד גִּימָּט פָּאָר שְׁמָאָגָן וְזָאָשׁ עַד פְּרָעָט

קומי ראה איך וידעת ארಥיל דורך נילען האך איך שעון אך
ויהיבין צו פאר שפין וואם דאמ טער און בוט דעם יאנקלען דעם
עלים ברוחע: איך בזק ווילען צו זעם זעלען און איך האב אים
טער וויקט נאך ניכטער אונ האב אים עראלערט דאם ווין גוינדר
איו נור קראנק: ער ואל אים און בוליגען אנדער אין שטיפאל ווועט
ער וווען גוינדר: בען דאם זיילט זיך זיילט און זיילט אויב פען לאומן עס
גוט און לאגונן בגאנק: דיעז ריד פיעז און אים אונזין אין גוט
דיא האסט רעבעט: האט ער טיר ניענטפערט: עס בען אנדרעס
נטט זיין: בען ואנטס חאנטס זעם ער נור דיא ערדים אונ
קיז אנדער:

קיז אום ער זאט און זיבראט און: גאנער ער שפיטאל:
אונ און איזיטס פון איזטיגן וואבק און ער זויהאנן גוינדר: אונ ער
באך-תאב איך ביט אים זעלבקט זישפראבן: און ער אלין האט
בר טויה גויעז דאם ער פלעט: זיך אים נוד דזקטין: און ער
זויהאנקיט אבעה: וואר אס גואר זיילט: דיא פיעז ברידער ווארין
ביר העקסט דאנקנער: אונ זאנקן ביך פנטפעטען פאל ניגעטען אום
בעריעיגונג פאר יענעס אויף פדרט וואם וואר ביא פינעם זעליגן
פאנדר אין שטוב אונ האבן אללו פכער גויען און דיעז באגעגענהויז
איינע זואגען השנחת אקתי: דאם גראדע און טיר און אפק אונזין
נפאצין און פיען וואנט צו דער-רעבעט ער ציימן זואם וואר דיא אונראכע
פאג זיינעם גוינדר וווערין:

५

עדען זמיינע

אלם אֱלֹהִים וְוָאֶרְאֶת אֲכִינֵד אַיִן יַגְנֵעַ פָּאָנָצִיִּים . וְוָאֶרְאֶת אַיִן
אָגָע (גָּאָגָע) אָגָמָר דָּעַם חַמָּוּן עַם דָּאָם עַס וַיְגַעַן דָּא סְבָשָׁפִים
וְוָאֶשְׁפַּעַן גַּעַגְעַן וְבַיְמָן בְּרָאָגָן צָו יְהָיָה בְּיָא פָּאָגָטָגָלָט . דִּינָע וּמִיְּעָן
אָבָעָד וְוָאֶרְאֶן גַּדְעָמָשָׁאָרָעָן דָּאָם הַיְיָשָׁת לְפָטָם עַרְעַיְיָגָעָן וְוָאֶ
עַרְשִׁיְגָעָן

בצ'אר נאך בעטערע בעוועיזע אלס דיעע. אונ דיא אפרילאצע דער-טַּמְּנָה אל זיין פאר געוויס דיא אונפֿעלִיכְקִיטַּה. וואט ער האט נויאט
געטכְּנִין פאר. נאכְטַּם. און ער צוֹוִיטַּשְׁ נאכְטַּהאַט ער נויהט נאכְטַּם
אייש שערקליכע וויזיאן (ערשייניגן) זעלבסט אין וואכענְגַּען צא
זטבְּנֵר ער-האט געלאָט דרײַן ציִינַע נוֹוִיפְּטַּן. אַזְּקַט אָונְ דִּיעַד
האט זעס אָז גִּינְגְּפָעָן פָּאָר אַיִּינָה בְּלָוֶת שְׁפָעָרָע. דָּאָס זְוִיְּסַת זָאָס
בלוֹט שְׁפָאָרָת אַיְּקָאָפְּ. אָונְ הָאָט אִים אָלוֹ פָּאָלְדַּ אֲדֻעַּ נְלָאָלָוְן.
אָונְ הָאָט אִים גִּימָאָט נְיִוְרָן. נְנָן גִּיְיַת דָּאָרְפַּט אַיְּן וְאַבְּעָנְגָּעָט טְרִיבְּעָט
בְּסָהָה וְסָהָה בְּלָעְטָהָר באַשְׂרִיבְּנִין אַיְּדַּע עַנְנָן פָּן וְאַבְּעָנְגָּעָט טְרִיבְּעָט
דָּאָס הַיְּסָטְטָפָן אָזְּוֹ אַגְּנוּיְסָעָר קְרָאָנְקָהִיטִים וּוָאָס צְעַן מְרוֹזְבָּט אִים
וְאַבְּעָנְגָּחִיטִים זָוְשָׁפָאָר. עַד שְׁרִיבְּטָמְטָדָרְפִּין דָּאָשׁ סִיטְטִיְּזִיּוּר
קְרָאָנְקָהִיטִים זָוְאָרְן בְּעַדְאָקְטָעָטָם (בעטערן) אוֹזְקַ-זְּיִינְרָגְעָט
מְעַטְּשָׁנִין אָבְּזָיְנָן גִּיְוָאָרְן דָּעָרָפָן בְּרוֹזָעָבָלִי דְּמִזְנָהָן. דָּאָשׁ
עַל פְּלָעַמְטָזְקָאָרְטָמְטָה דָּאָשׁ עַס קוֹמָטָזְקָאָרְטָמְטָה זָוְאָס אַמְּלָאָקְטָמְטָה אָונְ נְאָנְטָמְטָה
אִים אוֹישָׁ בְּרוֹזָעָמְטָסְטָה סִיטְטִיְּזִיּוּר סְדוּרָהָמְטָסְטָה וּוָאָרְגָּעָלְיָן אוֹזְקַ
דָּעָרְחָפְּדָה. אָונְ הָאָט דָּעָרְצִיְּלָטָפָן זְיִינָה בְּשְׁפָרָעָבָן סִיטְטִיְּמָכָאָל.
סִיטְטִיְּמָכָאָל אָונְ דָּאָשׁ גִּלְבִּיכְּן. אָונְ אַמְּבָאָל גִּיְיַת דָּעָרְצִיְּמָוְן אָונְ וְוִוִּיטָּ
דָּאָשׁ מְעַן הָעַרְתָּמָה זָוְאָרְטָמְטָה עַרְבָּשָׁפְּעָבָטָמְטָה. וְקַדְמַת דִּיאָ בְּלִידָעָרְטָמְטָה זָוְאָשׁ
עַרְשִׁינְגָּעָן אִים. אָונְ לְיִהְעַט זְיִיאָ זְיִינָעָאָרְטָמְטָה שְׁטִיבָעָרְטָמְטָה
עַד זְוִוִּישָׁ זְיִיאָ אָן צְוִיְּאָ פָּאָקָן פָּאָר יְעַקְעַע עַרְשִׁינְגָּעָנְדָעָרְטָמְטָה. עַד
מְאָכָט אָודְקִינְגָּשָׁעָפָר אַקְינָדָר אָונְ גִּוְיִבְשָׁפָר אָסְרָרָאָסְרָלָק
פָּאָר אַיִּינָם דָּעָרְטָמְטָה וּוְאַקְשָׁעָנָם אָוגְטָמְטָה אָגְטָמְטָה אָקְעָנוֹאָטָמְטָה. פָּאָר אַיִּינָם אַלְטָמְטָה
בְּאָנָן אָונְ בְּאָכָטָמְטָה נָאָקְטִיְּשָׁמָעָמְטָה זְיִינְגָּעָן דָּאָשׁ עַד בְּאַשְׁרָרָעָבָטָמְטָה זְיִקְעָנְטָמְטָה
בְּעַקְנָאָטָמְטָה. דָּאָשׁ דִּיאָ זְיִהְעַרְטָמְטָה מְיִינְגָּעָן דָּאָשׁ עַד בְּאַשְׁרָרָעָבָטָמְטָה זְיִקְעָנְטָמְטָה
זְיִוְרְקִילְקָה סִיטְטִיְּמָאָס צְיִינָמְטָה בְּוּטָמְטָה אָדָעָרְטָמְטָה זְיִקְעָנְטָמְטָה אָסְרָרָאָסְרָלָק
דִּיעַזְקָרָאָנְקָהִיטִים אָזְּוִיְּעָרְטָמְטָה גִּפְעָלָקְעָדָה. דָּעָן זְיִא אַרְטָמְטָה אִים מִיטָּ
דָּעָרְצִיְּמָאָס אָזְּוִאָהָגְגָה (פְּשָׁעָנָה). אָלְלוֹ בְּזָהָבָן עַשְׁבָּאָגְגִּיְּמָן
פָּאָר חָאָקָן. אָונְ שְׁרִיבְּטָמְטָה דָּאָרְפִּין וּוְיִטְעָרְטָמְטָה פָּנָן דִּיאָ מְיַעַלְעָלָן וּוָאָשׁ
בְּזָהָבָן בְּרָזְבָּעָטָמְטָה אָזְּוִעְגָּלָן דָּעָרְצִיְּמָאָס.

צער והעם אַבְרָהָם בְּרוּיִישׁ (בעש) אין דעם רעכטן זיין וואלד
אג' עס האט אין נידיקט צואו טעין ביטלאקווים ליבטיג אונ
ליךנער פזנט וואלע סז'ט אַזְאָטאנֶן אַבְּג אָזְאָט אַזְיָאָרָן
דען רענער אַזְקָפְּטָן סְנִינְסְּטָן צו מִינְטָה שְׂמָרָקָעָר אַגְּשָׁתָאָקָעָר דאמ
עס נווארין אויף נירעהק אלען וואלד בעשעפיגעס וואס ווארין אין
דען רעכטן זיין וואלד אַגְּהָבָן אַזְיָהָבָן אַזְיָהָבָן אַזְיָהָבָן
אייבערין וועג אין דעם אַזְעָרָין זיין וואלד דואנון פְּקָדָלָק :
וועילפֿ נְעַזְוּעָרָקָעָם דער פָּעָרָד האט ויך אַפְּטִישְׁטָעָלָט אַגְּהָבָן
אין גִּיהָבָן צו פָּאָרָקָעָן אַגְּהָבָן צְדִיקִין מִשְׁׁדֵּיא אַזְיָהָבָן אַגְּהָבָן
איינְגָלָל האט אַזְיָהָבָן צואו צְדִיקִין מִיטְׁקָולָות בְּשָׁעָתָה בְּשָׁעָתָה
האט זיך אַגְּהָבָן נְזָהָבָט זאמ ער אַזְיָהָבָן אַגְּרָוִיסָּעָר שְׁטָבוֹרִים אַגְּהָבָן
עס האט ווֹזְנָקְלָק אַזְיָהָבָן צְדִיקִין צְאָהָבָן דָּאָקָעָר דִּיעָרָדְמִין אַי
בָּאָלָד פְּעֻזְשָׁוָאָנְדִּי אַלְמָס סִיר הָבָּאָבָן זיך אַזְיָהָבָן אַזְיָהָבָן אַזְיָהָבָן
אַזְיָהָבָן אַגְּהָבָן סִיר הָבָּאָבָן נְגַעַתָּעָן דָּאָשׁ עַש אַזְיָהָבָן נְאָזְקָעָן אַזְיָהָבָן
אוּבָּוּזְעָר דָּאָשׁ סִיר פָּאָר שְׁפִירִין נִיטְׁדָעָם פְּנִינְדָּעָסְטָן ווּנְדָר אַגְּהָבָן
הָבָּאָבָן אַגְּהָבָן אַלְלוּ אַזְקָפְּטָן שְׁרָעָקְלִיךְ עַרְשָׁרָאָבָן נְאָזְקָעָר נְיַעַנְעָן
סִיר בְּזִוְוָאָרִין צו שְׁזָאָקָעָן אַלְמָס בִּיד וְיַעֲנָן גִּיקְבָּעָן צו דָּעָר פָּד וּוֹשָׁ
וּוֹאָר שְׂוִין דָּאָן לְכִטְבָּג וְיַא אַזְיָגָעָם קִימָטָג פָּנָן אַיְינָעָם הָעַלְעָן
קִטְמָנוּ פָּאָר אַגְּהָבָן דָּאָבָן אַזְיָשָׁגָעָן גִּינְעָהָעָן אַיְינָעָר בִּיאָ דָעָם
אַגְּנָעָרִין וְיַא וּוֹאָרָעָ נְיַעַטָּאָרְבָּעָן צו פָּנָן בְּרוּשָׁהָפָר אַגְּהָבָן וּוֹיִיר
דִּיא בְּלִיכְמָנָג וּוֹאָר אַזְעָלְכָעָן לְמַצְלָה וְיַא דָּאָהָלְקִים פָּנָן דִּיא אַז
בְּגִינְזָרְעָנָעָ שְׁפִירְוּפָעָם קְרוּעָ אָזְמָע עַש האט זיך אַגְּנָדָקָט דָאָש
עַש הָבָּאָבָן זיך שְׂוִין אָזְמָע גִּינְנָדָרָט דִּיא סְדָרִי בְּרָאָשָׁת אַגְּהָבָן דִּיא
גִּנְעָעָג נְאָמָר הָלָשָׁט בִּיאָ דָעָמָגְשָׁעָג נְאָמָר אַגְּהָבָן צְאָהָבָן אַז
בְּגִוְהָיָבָן צו צְלָעָפָן דָעָמָפָרְד פָּאָר דָעָמָצָוָס אַזְמָע פָּאָרְד

ונענשיך רַאֲסָבָעָן וְנֵיאָם בִּטְמַנְתַר אַזְיִים . רְדֵיא חִימֵיל אַבְעָר בְּלִיבִיקְס אַיְמָעָר בְּיֵיאָ אַיְתָרָעָם בְּלָאָזְיָן וְנֵיאָ גַּעַשְׁנִישָׁעָן פָּן אַיְגָעָם פְּרִיקְס (אַגְּרָא אַבְּגָר אַגְּרָא טֻבָּה) .

ארצ'ין אין די הצלע הערבפט נבעט ביט וווען אונ ברז'ין (לארים) אונ זער פָּרְבֵּל (המון עס) וואם האט קיין פָּאַגְּנוֹרֶפֶס (השנה) פָּק דיא זייפְּנָגָן אַמְּרָד בִּזְעִיצָע (חקות המבע) בְּפָרֶט זָאָקָה פָּוּן יְעַנָּע וואם צְיַעַן זיך גאנָץ וועלטִין. פָּאַכְּנָן זַיְאָ דָּרָר פָּוּן ווּאַנְדְּרָעָר גַּעֲשְׁכְּטָעָן. דִּיעַן וּפְרִיעַ דָּאָבָּא אַיךְ גִּתְּהָאָט אַכְּלָא אַיְגָעָן גַּטְּמָע גַּלְּעִינְכְּרִישִׁיט צָאָ וּזְהָעָן אַין וּיְנָעָר גַּאנָּצָן גַּרְעִיכָּעָן. אַונְזָוּל עַס צְיַעַן בְּגַעַרְיַיְצָן רִיבְּסִיט אַונְזָקָאָר. אַונְזָוּל אַונְזָקָאָר שְׂרִיבִּיכָּן דָּעָם אַרְבָּטָה וּזְאוּ עַס אַיְזְעַהְתָּעָן :

— זכְ אֵין שׁוֹן פָּרָעָה אֶלָּס עַפְתִּיקָעַ אָגְ דְּרִיבִּיגְ יָאָה דְּאָמְ אֶיךְ בָּקְ
בְּזַפְּאָרָן פָּעָן אַסְמַעְנָעַ קִיְּינַ וַיְלָגָא מִטְּבָא אֲיִינַ יְגַבְּנָן מְאָן וּוְאָם וּוְאָרְ
פְּלִיל עַלְפְּנָעָר פָּאָר בָּרָר אַוְיָפְרָ אַפְּסָר נְאָס וּוְאָר בְּעַלְעָמָן מִטְּבָא
אָגְ דְּעַדְעַ אַסְמַרְיְּבָעָר וּוְאָר אֲיִינַ אַרְיְּבָעָר אַיְּגָנָל וּוְאָס דְּאָט נִבְרוּכָט
קִיְּינַ וַיְלָגָא אָגְ בָּיר דְּאָקָעָן אִים גִּינְכָּעָן אָוִים דְּרִבְּנָהָן נְאָר עַס
וּוְאָר דְּאָן דְּדִיאָ פָּאָגְ נְאָךְ סְפָּוֹתָן דְּיָא פָּאָנָאָעָן וּוְאָר גִּלְכָּטָן שְׂיִינַ.
סְיִיד גִּילְעָן אַרְזָוִים פָּעָן אַסְמַעְנָעַ בְּעַרְקָה אַרְזָמְ צְוּעָלְפָּן אָגְ בָּיר וַיְיַעַנְעָן
אָסְמַגְפָּאָרָן נְאָגְ לְאַגְנָאָמָּה וַיְיַלְלָדָה פָּר וּוְאָר שְׁוּעָר בְּעַלְעָדָן.
דְּאָמָּה עַדְשָׁתָן אַרְזָמְ צְוּעָלְפָּן בְּיַיָּא נְאָבָט גִּילְעָן בָּיר גִּיקָּשָׁן קִיְּינַ
סְמַרְעָוָנָגָעָן אָגְ דְּאָרְפָּן הָאָבָן סְיִיד גִּינְעָשָׁן וַיְעַטְשָׁעָעָן אַרְזָמְ
צְוּיָּוָן גִּילְעָן בָּיר פָּעָן דְּאָרְפָּן אָפְרָגְפָּאָרָן אָגְ וַיְיַגְעָן אַרְיָן אָן
אַיְּינַ קְלִיְּגָם וּוְאָלְדָה וּמָס הַיְּבָט וְזָקָן אָגְ נְאָמָה וַיְיַמְתָּמָס פָּעָן דְּיָעָן כְּרֻעָצָבָעָן
בְּיַיָּא פָּר וּדְאָבָן סְיִיד גִּילְאָתָן גִּיְיָן פָּאָר אָוִים אָגְ בָּיר בְּיַיָּעָן וַיְיַגְעָן
יְהִקְבִּינְגָּעָן צְוָס אַיְיָעָן הַיְּפָשָׁע שְׁטוּרָעָן הַיְּמָשָׁע אִיר אָגְ דְּאָבָן
אָגְנוּ בְּעַלְפְּרָאָכָן פָּעָן דְּאָמָה אָגְ דְּיָעָם דְּיָא נְאָבָט וּוְאָר לוּסְפָּעָר
אָגְנוּ וּוְאָרָם דְּעַר הַיְּמָל אִים גִּישְׁטָעָרִוָּת בְּלָאָקָגְ בְּיַיָּן וּוְאָא עַרְסָטָ
אָרְדוּמָּהָן דְּעַמְגָרָסָן פִּיקְשָׁעָמָהָן (אָגְ דְּעַמְגָרָסָן) אָגְ דְּעַמְגָרָסָן

ב' ז

*) מדרש בראשית י'ב. רשב"ל אמר בז' מזק כלום אנקי. על ידי שהות היא מעלה הלווה ברם הכא חוקים בראו מזק נראים בכון הרקע דאץ כייבט עזע אין בעניש מבאת בעטאלענע

שנאהה. אָבְקִיפֵּן אֶפְבִּיאַיְאַדְּיאָ נְשַׁבָּה פָּאָר זַיְעָר בְּגַלְּט וְאַשְׁזַׁנְּבָאָה. אָבְקִיפֵּן אֶפְבִּיאַיְאַדְּיאָ נְאַכְּתָּב זַיְעָר זַיְגַּעַן נְנוּר שְׁלֹחוֹת בְּפָנֵי אַשְׁבָּדָאִי.

9

אַיִלָּן הַאֲבָנִים בְּיַם דָּי שָׁדִים.

פָּאַר אִינְאָרֶר דְּרִיבִּיגְטֵן צָאוֹן רַיְק אַיִּיךְ אַרְוִוִּישֵׁגְנִיאָפָּרְן אַיִּיךְ
בִּינְיוֹסְעָר יְזִינְגָּר בָּאָנְ פָּן אֲקְלִין שְׂטֻמְעַלְיָה . אָום צָו פָּאָרְן אַבְּעָר
דִּיאָ בְּדִיבָּה . דַּעַן עַר אַיִּיךְ נְבִיאָהָרְן אַיִּיךְ בְּעַל דְּרִצְבָּר : שָׁר וָאָר
תוֹיְרְקָדָק אַחֲאָוְלָל לְעַבְנָר אָגְן בְּעַכְסָסְפָּרָם . אָגְן דָּאָטָם יְיךְ
בְּדִתְהָמָט אַשְׁיְגָעָם בְּעַקְלָל דְּרִשְׁוֹתָה . אָגְן דָּאָטָם זִיא יְזִינְגָּר נְטָמָע
בְּגַרְאָבָטָם צְוֹדְשָׁן לְיִחְיָה . אָגְן דָּאָטָם יְזִינְגָּר אָהָד פָּאָרְן אַבְּכָטָם אַגְּנָטָעָר
וְזָנְגָּנִים כְּפָהָה אַאֲרָד . דַּעַן עַר אַיִּיךְ פָּאָרְן קְרָאָבָק אַזְקִין אַגְּנָגָרָרְן אַגְּ
פְּבָעָנְשָׁה וְקָ אַגְּנָגָרְעָר צְיָקָנָן גְּנָעָלָם אַחֲיִים אַלְעָל דְּגָלְבָעָם יְאָרָן דָּעָר
וְזִיְּלָעָה הָאָטָם יְזִינְגָּר דִּיאָ וְזָנְעָלָטָם פָּאָרְן גְּרָעָקָעָרָטָם אָגְן יְזִינְגָּר דִּיאָ שְׂטֻמְעַלְיָה
לְזֶחַט פָּן וְזָגָעָן שָׁר אַיִּיךְ דָּאָטָם פְּאָגְבָעָ אַיִּינְגָּזָאָגָעָרָה וְהָאָם וָאָר זִיא
זָו אַיִּינְגָּהָזָוְן אַיִּינְגָּהָזָאָבָגְן וְקָ אַיִּים גְּבִירָה אַגְּנָטָעָרָן שְׁפָאָטָם
אָגְן דָּעָר בְּעַל דְּרִישָׁעָר וְוָאָשָׁה הָאָטָם פָּן דִּינְעָסָרָאָגָעָן גָּאָגָבָן (גְּעַשְׁׁוֹנִינְעָהָן)
דָּעָר וְזָנְעָלָטָם נִיטְבָּוֹאָמָּטָם . דַּעַן עַר דָּאָטָם זִילְעָבָטָם אָגְן לְעַבְטָטָם נָאָקָה
פְּלִילְיָבָטָם יְעַצְּטָמָז אַזְיָּקָה נְוָר אַיִּין דָּעָם עַבְרָה (פְּעַרְגָּאָגָעָנָהָיִת) . דָּאַשְׁ
הַיְּיָבָטָם וְוָאָשָׁעָ עַשְׁלָה הָאָטָם יְזִיךְ גְּנָפָאָן פָּאָר צִיְּפָיָן אַיִּין אַרְצָה יְשָׁרָאָל אַדְעָר
אָגְן נְאָר אַיִּין יְעַנְעָם עַלְמָם . הָאָטָם יְזִיךְ אָסָם גְּבָאָר גְּבָלִינִיָּטָם אַזְיָּקָה
יְזִינְגָּמָשׁ בְּכָל דָּאַשׁ לְזָבָעָנָל וְקָ אַיִּין דִּינְעָסָרָמָשׁ אָסָם וְוִיְּמָטָמָשׁ
בְּעַרְעִיָּנָה דָּאַשׁ מְעָן וְאָל וְקָדָבָיְעָן אַגְּנָטָעָרָיָן שְׁפָאָטָם . אָגְן דְּהָאָהָרָאָל
עַד הָאָטָם יְזִיךְ אָסָם גְּנָקְעָטָם אַהֲיָם אָגְן אַיִּין יְקָבְעָטָם אָסָם גְּלָפָן בְּיַיָּא
נוֹאָטָם לְעַבְנָן שְׁפָאָטָם אָגְן הָאָטָם דָּעָר שְׁעָרָעָן אַיִּינְגָּעָנָהָיִת גְּיַע שְׁטָבוֹב וְוִאָסָמָה
שְׁפָיִים אַוְפָּא אַוְנְקָעָעָן אַרְטָמָל עַבְנָן אַפְּסָטָן כְּרָל אָגְן דָּעָר צִיְּנָאָק
בְּיַיָּהָר גְּנוּמָה אַלְגָּוְרָהָרָה אַגְּלָהָרָה אַלְגָּוְרָהָרָה אַלְגָּוְרָהָרָה אַלְגָּוְרָהָרָה

בראשית

עש שמי באהו אונס. ביא ריא שדים גלויבער דאס ווער עס עטט
באייא ניא איט פאר לארכן. בון ביעך וועלטען. אט נאך גינוייבער
וואור אים זאמ דאמ זיגען שדים אלט ער האט דער זעהן איזיגע
טיזעלעך אונגעער דיא זונטה. ליטט וואש האבן ניטאנצט כיט
טיזעלעך אונגעער דיא זונטה. ליטט וואש האבן ניטאנצט כיט
גראעד אונטראירן אונטראירן זאמ דיעער געל דרישער גאר ניט גיזואסט דען
פונ אנטראונטן זאמ דיעער געל דרישער גאר ניט גיזואסט דען
אונגעער איזין. אאל עס זיין. וויא מיר האבן שון פרייר אים
באשרביין. דאס דיעער טעננטש האט פאר ליעט זיינע יארין אלץ
אונגעער פעראנטונגניט (אן דעם עבר) אונז וואס און דער געל

- טאט זיך און דיעער צייט זאמ טרנאר ניט גיזואסט. קורי זער
- פונ ער איז דארטען ניזונען און אידות דען. פון זאמ אים גישלעט
- דראמס ער אאל. ביט טאנצין אונז האט אלץ גיקשט אויף געם זיינע
- עס אאל שון ווער זיינעך זיינעך זעם פאן דער האן אckerיה וועלין ויא
פער שואה גדרין ווערין אב דאן וועט ער זיך איזין דראפעיל איז זכטעל.
- זיט אונגעלק האט זיך זיין זיגער אינגעער גישטעלט אווף האלב
ונון איז אם שיד דיא נטקה ארויס נארבענדיק אונז אלט זיינעלפ.
ונון איז אם גינויירן דיער איבעל האבן אים קויס אלעבענדיען גיבראט
עשות איז אים גינויירן. דער פראטאנדרעל האט אים קויס אלעבענדיען גיבראט
אלהיים. דער פראטאנדרעל האט אים קויס אלעבענדיען גיבראט
אונז האבן גונטער זא אונטערן שטטעטל וואז ויא האבן גלייבערק
פונ דיזט גונטער זא אונטערן שטטעטל וואז ויא האבן גלייבערק
אַתְּהָנָהָנָה גִּמְאָכָּט, שְׁטִיטִיךְ וְאֶשְׁלָחְנָה, רְעֵבָקָדְדָה וְהָאָטָה ?
אַתְּהָנָהָנָה גִּמְאָכָּט, יְאַסְפָּעַל צְעַרְגָּעָם וְנוֹאָסָט דָּאָךְ דָּאָרְפָּטָן. עֲרֵבָט אַיָּאָר
דָּאָשָׁעָר הָאָט וְהָאָרְטָן ?
אַתְּהָנָהָנָה גִּמְאָכָּט, שְׁנוּיִינְיָה הַעֲכָבָעָן דָּעַר צִיְּלִיכִינְעָם דָּעַן בְּעַן וְעַט

ריא פעלקער דהאנין און זיין גטלייבט אונז אין אליען סאכט פון
זיין אין רבל. אונז וויטשער וואש זיין ווערטן זיבראקט אין דער
ספְּרָא אֲוַיְּשׁ קְרִיְּמָה: עֲרֵסְבָּסְפָּאָר שְׂפִיעָן פִּיר נִימְתִּים
סְפָּרָוִרִים פָּון דֶּעָר זְמָרָא זְעַלְבָּסְטָן אַיְּן עֲנֵנִים שְׁבָעִים. זִיא דָעַ
צְיִילְטָן דָאש אַיְּצָע אַיְּצָע הָאָט פָּאָר טְרִינְקָעָן זַעֲכִיזָג שְׁטָעָטָם.
צְוֹוּיְטָים כָּעֵר רְמָבָּס הָאָט דָאָסְפָּרָוִרִים פָּון דָעַ נְמָרָא גְּנוּיִים
גְּיֻעָהָן אָג גְּלִוִּיבָּס דָאָפָּק נִימְתִּים אַיְּן דָעַ דָּאוּיָּה (מציאות החדשין).
עד זָאָגָט דְּעַטְעָן זִיא וְאָשׁ וְיַדְקְלִיבָּעָם גְּנוּיִינְשָׁוָאָלָט אַנְגָּן דָּיא
חוֹרָה נִימְתִּס פָּאָר וְעוֹשָׂה בְּשָׂפָּקָה זְיוּא זִיא הָאָט נִימְתִּס פָּאָר וְעוֹרָם
לְאַקְמָעָרִיא. זָאָזָאָט עַש אַפְּעָה פָּאָר וְעוֹרָם נְגָר וְנוּילְעַש אַיְּן
נוֹר מְרוֹגָן לְזָן. אַג אָנוֹ זָאָגָט אַיְּקָן דָעַ רְמָבָּס אָונֵן דָעַ בְּרִיךְ
אָג אַיְּקָן דָעַ אַבְּן עַזְּרָא דָאָש דִיא גִּישְׁכָּבָעָן פָּון דִיא בְּעֵלָה אָובָּה
בְּיַיָּא שָׁוֹלֵן וְאָרֶן נְגָר אַיְּקָן דָעַלְעָר בְּעַטְרָג. אַן אַיְּנָעָר אַנְדָעָר
בְּעַשְׁכָּבָעָן וְעַל אַיְּקָן דָעַר צְיִילָן זִיא הָאָט בְּלָעָמָן זְיוּ גְּנוּיִן בְּיַיָּא
בְּעַלְתָּה אָוב: בְּעַר וְנוּילְעַש לְעֵבָתָה חָאָל אָונֵן זַעֲלָאָבָט אַיְּקָן דָאָר
זְוִינְגְּשָׁעָר נְעַבָּט זְיִינְרָעָבָט סְוִיש דְּזִיעָן וְאַהֲרָג גְּשִׁיבְּטָעָן וְיָאָרָט
דִיא בְּעַמְשָׁע גְּרִיבְּטָעָן.

דיעז בראגנ' ציינ' פֿוּעַרְעָן לְעוֹרְכִּין לְאַטְזִין
זְוִישׁ לְיִכְתּוֹ בְּעַמְּדוֹאָרְטָן. טַרְגּוֹלְזִין אָז נָאַט אֲדֻעָה בְּעַמְּדָה
אַז אָגָּזֶן כִּידְרָוִין אַזְבָּעָר אַצְיָּם דָּאַשׁ עַש אָז. דָּא אַבְוֹא זְוִיל
טַרְגּוֹלְזִין וְעַתְעַת זֵין בְּרָיה אָגָּז דִּיאָ תְּשִׁנָּה אָגָּז דָּעַר וּוּלְטִיָּה. טַרְגּוֹלְזִין
גְּלִיבְּרִין אָגָּז מְלָאָכִים זְוִילְדִּיאָ תְּוָרָה שְׂרִיבָטְפָּן זְוִיא. זְמָט אָגָּז
אַזְבָּעָר אָגָּז דָּעַר פָּאֵל בִּיטְזָעָם דָּאוּזָן (מציאות) פָּן שְׁוּרִים. טַרְגּוֹלְזִין
דָּאַקְּזָן נָאַךְ גִּימָט אָגָּז דָּעַר זְוּעָלָם צְיָּוָהָן פָּנוֹ זְוִיא. עַפְנָמָם אַפְנָעָלה
בְּנִיתָה וְאַשְׁכָּעָן אַלְפָאָר שְׁמִינִין דָּאַשׁ עַם גִּימָט אַנְדָּעָשָׂעָת וּוֹיא מְעַשָּׂה
שְׁדָרִים. אָגָּז צְוּיִינִים טְעַנְּזִין זְוִיא בִּיטְזָעָם דָּעַר מְאַנְטָס אָגָּז דָּעַר. תְּוָהָה
דָּאַשׁ זְוִיא זְיִינָן דָּא בְּאָסָטָן. זְוִיא זְוּרָרִין דָּעַר מְאַנְטָס כָּלָד גִּימָט דָּאַשׁ